

Société

Les seniors
s'engagent p. 41

Culture

La vie de Tsamere
p. 15

Sport

Le Défi nature en
grande forme p. 36

L'actualité de Saint-Quentin-en-Yvelines

1,07 € - Juin 2012 - n° 276



Le petit

Quentin*

www.saint-quentin-en-yvelines.fr



Bien vivre

À SAINT-QUENTIN-EN-YVELINES

Élancourt
Guyancourt
La Verrière
Magny-les-Hameaux
Mondreville-Bretonneville
Tropéennes
Voisins-le-Bretonneux



Associations, dynamiques et citoyennes

AVENIR EUROPE TAXI

Saint-Quentin-en-Yvelines

Entreprises - Particuliers



Hôpitaux
Aéroports



Gares parisiennes

Lieux de stationnement :

Montigny-le-Bretonneux
Voisins-le-Bretonneux
Magny-les-Hameaux
Guyancourt
Élancourt
Maurepas
Trappes
La Verrière
Coignières

France - Europe

24 h / 24 h

7 jours / 7

Paiement par espèces
cartes bancaires et Amex
Sur réservation

Plus de 40 véhicules à votre service
Breaks, Monospaces, Berlines

01 30 43 48 48 01 30 64 49 49

www.ae-taxi.fr

mgénfilia.fr

MGEN des Yvelines
41, avenue du centre
Montigny Le Bretonneux

MGEN Filia

La complémentaire
santé
pour tous.
L'expérience
du groupe MGEN,
la référence
solidaire!



★
MGEN

MUTUELLE SANTÉ • PRÉVOYANCE • DÉPENDANCE • RETRAITE

MGEN, Mutuelle Générale de l'Éducation nationale, n°778 000 200 MGEN Vie, n°941 002 000 MGEN Filia, n°946 303 000, mutuelles soumise aux dispositions du livre II du code de la Mutualité, MGEN Action sanitaire et sociale, n°940 001 010, MGEN Centres de santé, n°947 001 714, mutuelles soumise aux dispositions du livre III du code de la Mutualité.

Boostez votre carrière, en profitant de votre DIF !

Découvrez nos formations en

LANGUES & INFORMATIQUE

COURS INDIVIDUELS - COLLECTIFS

- en entreprise / en centre / à domicile / à distance -

www.ask-alliance.fr



150, avenue Joseph Kessel
78960 Voisins le Bretonneux
Tel. 01 61 38 29 05 / info@ask-alliance.fr

ASK
alliance

à Saint-Quentin

Un jour, une heure



Un printemps tricolore

Ciel bleu au-dessus de la 1^{re} Happy Manif, déambulation joyeuse et décalée chorégraphiée par David Rolland, le 19/05 devant la bibliothèque universitaire. Voiles blanches pour la Fête du nautisme où les bernaches sont venues en famille naviguer avec les Optimists, le 13/05 à la base de loisirs. Écharpes rouges, enfin, pour *Danser son Sacre !*, un spectacle joué par 15 classes de CM1 de Trappes, au Prisme. Un vrai printemps républicain !



CULTURE

ACTUALITÉS

SPORT



15



7



37

Soyons tous acteurs de notre ville



Quelle meilleure façon d'agir ensemble que de militer au sein d'une association pour faire avancer des causes, ou simplement s'enrichir de nouveaux savoirs et des différences de

chacun. Saint-Quentin-en-Yvelines a toujours été riche d'un monde associatif qui a généré à la fois le lien social indispensable à la création de la ville nouvelle et a fait émerger nombre de ses acteurs engagés dans la vie politique. Ce milieu et tous ses bénévoles indispensables à la vie de notre agglomération sont mis en exergue dans le supplément « Bien vivre » de ce numéro du *Petit Quentin*.

Aujourd'hui, à Saint-Quentin-en-Yvelines, nous voulons impulser une nouvelle dynamique, un changement des pratiques. Par

exemple, dans le domaine de la culture avec nos médiathèques et le réseau des savoirs, dans les transports avec les véhicules électriques en libre service, ou encore dans le domaine de la santé avec le développement de notre faculté de médecine et l'arrivée des Maisons de santé. Si ces expérimentations voient le jour à Saint-Quentin-en-Yvelines, ce n'est pas le fruit du hasard. La communauté d'agglomération encourage et impulse ces démarches innovantes.

C'est bien la création et l'innovation dans tous les domaines qui nous permettent d'avancer et de chercher les solutions de demain. Ce système encourage le progrès et engendre la confiance dans l'avenir. C'est sans doute l'un des moyens les plus efficaces pour lutter contre le repli sur soi et l'exacerbation des peurs, c'est aussi un formidable accélérateur de croissance. J'ai aujourd'hui l'espoir de retrouver ces mêmes valeurs pour guider notre pays.

UN JOUR, UNE HEURE À SAINT-QUENTIN

3 L'actualité en images.

ACTUALITÉS

Saint-Quentin-en-Yvelines

6 « 40 ans 40 objets », les années 70 s'exposent.

7 Testez le libre-service avec Renault Twizy !

Communes

8 Les arts investissent la rue, à Voisins-le-bretonneux.

9 Jardins et balcons fleuris, à Élancourt.

AGGLO ET VOUS

11 Travaux à Trappes.

CULTURE

12 La chronique littéraire de Pol-Jean Mervillon

13 Concerts et partitions
Les médiathèques donnent le ton !

14 En bref
Exposition, danse...

15 La vie de Tsamere
Entretien avec l'humoriste.



Robert Cadalbert

Président de la communauté d'agglomération



www.robertcadalbert.sqy.fr
www.facebook.com/robert.cadalbert

ÉCONOMIE



18

ÉCONOMIE

16 Zoom sur la vente directe

Rendez-vous le 18 juin à la Cité des métiers.

17 Courriels, le stress est dans la boîte

Des solutions pour gérer les mails.

18 Office de tourisme : suivez le guide !

Balades guidées à découvrir.

20 En bref

Shareek-Event, Sterling...

LOISIRS

29 Un voyage au Moyen Âge

Quatre associations vous plongent dans le passé.

30 Agenda loisirs

Vos rendez-vous loisirs du 10/06 au 7/07.

32 Sortir avec le Kiosq

Vos idées de sorties du 6/06 au 15/08.

SPORT

34 Agenda

Vos rendez-vous sportifs du 3/06 au 30/06.

35 En bref

Triathlon, natation...

36 Défi nature, 10^e édition !

Du 14 au 17/06 à la base de loisirs.

37 Un Open de haut vol

L'Alstom Open de France, du 5 au 8/07.

ITINÉRAIRE

39 Ladji Real sans cliché

Un réalisateur contre les idées reçues sur la banlieue.

SOCIÉTÉ

41 Les seniors s'engagent

Conjuguant retraite et solidarité, les bénévoles répondent présents.

42 En bref

Don d'organes, marché estival...

MÉMOIRE VIVE

44 Un bouillon de culture sans précédent

Rencontre avec Alain Degois, alias Papy, de Déclic Théâtre.

TRIBUNE LIBRE

46 Divers droite, PC et apparentés, PS et apparentés

Les groupes politiques de l'agglomération s'expriment.

Vous ne recevez pas Le Petit Quentin ?

Contactez-nous au **01 39 44 76 10** ou par courriel : **lepetitquentin@agglo-sqy.fr**
Vous pouvez aussi le télécharger sur : **www.sqy.fr/petit-quentin**

Bien vivre

À SAINT-QUENTIN-EN-YVELINES

Élancourt
Guyancourt
La Verrière
Magny-les-Hameaux
Montigny-Le Bretonneux
Trappes
Voisins-le-Bretonneux



Associations, dynamiques et citoyennes

Culture, sport, logement, éducation, loisirs... Depuis 40 ans, les associations participent à l'essor et au dynamisme de Saint-Quentin-en-Yvelines. Les 1 400 associations recensées en 2011, dont 170 subventionnées par la communauté d'agglomération, partagent les mêmes valeurs de solidarité et de cohésion sociale.

CADRE DE VIE

22 40 ans de vie associative

Les associations contribuent au bien-vivre des Saint-Quentinois.

23 Un service essentiel

Le service de la vie associative : conseils et formations !

DÉV-ÉCO

25 Coopération décentralisée : des projets solidaires

Quand la solidarité passe les frontières.

SOLIDARITÉ

26 Ils font bouger Saint-Quentin

La nouvelle génération s'engage dans le milieu associatif.

AGENDA

27 Vos rendez-vous avec le développement durable

EXPOSITION « 40 ANS 40 OBJETS »

Les années 70 s'invitent à l'hôtel d'agglomération

Placée sous le signe des 40 ans de Saint-Quentin-en-Yvelines, l'exposition du Musée de la ville se poursuit hors les murs. 40 objets phare des années 70 ont investi l'hôtel d'agglomération. Coup d'œil dans le rétro.



« Et la grosse tomate en plastique, en fait, c'est un seau à glaçons ! » Aiguillés par les hôtes d'accueil, les visiteurs de l'hôtel d'agglomération découvrent, depuis le 7 mai et jusqu'au 28 juin, les 40 objets *seventies* exposés dans le hall. Vus pour une réunion, les voilà qui déambulent, surpris, amusés ou nostalgiques, entre un téléphone à cadran, un « berceau fleur » et un téléviseur portable, rond comme une boule de bowling.

Certains font figure d'OVNI (objets vintage non identifiés) pour la nouvelle génération, à commencer par Charlène, 24 ans : « Et on se séchait vraiment les cheveux avec ce gros casque en plastique ? » À l'inverse, d'autres trésors ont plus que jamais la

cote, même si, tendance oblige, le noir ou le blanc ont souvent remplacé le vert pomme. À l'image de ce fauteuil Zen dont les rééditions n'ont pas quitté les pages des catalogues Steiner depuis sa création par Kwok Hoï Chan, son designer.

« Nous souhaitions présenter nos pièces les plus intéressantes de cette période très riche en matière de design, mais aussi les plus évocatrices pour les visiteurs », précise Florence Jeanne, responsable du département recherches et collections du Musée de la ville. Autant de pièces qui ne peuvent être exposées en permanence, faute d'espace, et font l'objet de prêts à des musées parisiens, londoniens ou new-yorkais. Alors, avant que les chaises empilables Cantilever et autre lampe Enzo Ferrari aux ondulations psychédéliques ne réintègrent leurs entrepôts de stockage à Élancourt, profitez-en, passez donc les voir ! ■

Jusqu'au 28 juin

Hall de l'hôtel d'agglomération

1, rue Eugène-Hénaff, à Trappes

VENTE AUX ENCHÈRES

Bureaux, fauteuils, armoires...

Envie de vous équiper sans vous ruiner ? Connectez-vous dès le 18 juin sur www.agorastore.fr/saint-quentin-en-yvelines, vous pourrez y acheter aux enchères des bureaux, armoires, fauteuils et caissons de rangement (à partir de 10 €), bienvenus à trois mois de la rentrée ! La communauté d'agglomération, qui a regroupé ses services dans l'hôtel d'agglomération à Trappes, réforme une partie de son mobilier de bureau. À terme, d'autres biens seront mis en vente : véhicules, outils, mobilier...

Engagée dans une démarche de gestion durable

de son patrimoine, la communauté d'agglomération valorise ainsi ses biens inutilisés afin de leur donner une seconde vie. Accessible au grand public, aux associations, aux collectivités et aux entreprises, cette démarche écoresponsable vise aussi à résoudre les problèmes de stockage et de maintenance du matériel. ■

Les biens seront à retirer à l'ex-siège de la communauté d'agglomération,

2, avenue des IV-Pavés-du-Roy à Montigny

www.agorastore.fr/saint-quentin-en-yvelines

< 133 km >

C'est la longueur de liaison douce existante à Saint-Quentin-en-Yvelines. Avec 61 km de cheminement piéton (qui ne longent pas la voirie), 40 km de piste cyclable et 32 km de voie mixte (trottoir partagé par piétons et cyclistes). On peut y ajouter 14 km de bande cyclable (file réservée aux cyclistes sur la voirie). ■

Source : Casqy, Observatoire de la ville

Plus d'infos sur : www.sqy.fr/chiffres

ACTU DU NET

Billetterie en ligne

Concerts, théâtre, danse, humour, spectacles pour jeune public... la saison 2012-2013 du Prisme sera dévoilée ce mois-ci. N'attendez pas et profitez, à partir du 3 juin, du service de billetterie en ligne pour réserver vos places. Également disponible en ligne, la carte Prisme (12 €) vous permet de bénéficier de 30 % à 50 % de réduction sur tous les spectacles. ■



www.leprisme.sqy.fr



Retrouvez les cahiers du *Bien vivre* sur TV Fil 78 jusqu'au mois de juillet :

Du 8 juin au 5 juillet :

- *Associations, dynamiques et citoyennes* : lundi 12 h 15 et 22 h 15 ; mardi 12 h 15, 13 h 45 et 22 h 15 ; mercredi 21 h ; samedi 13 h 45, 17 h 15 et 22 h 15 ; dimanche 12 h 15, 18 h 15 et 22 h 15.

AUTOPARTAGE

Testez le libre-service avec Renault Twizy !

La communauté d'agglomération de Saint-Quentin-en-Yvelines et Renault s'associent pour expérimenter un système de véhicules en autopartage en libre-service.

Ce service est proposé avec le dernier-né de Renault... Signes distinctifs ? Deux portières en forme d'élytre, quatre roues pour deux places en tandem, facile à louer, facile à garer. Son nom ? Twizy.

Ce petit véhicule biplace mi-ouvert, tout électrique – 80 km/h et 100 km d'autonomie – sillonnera le territoire dès la fin du mois de juin. « *L'innovation technologique et sociétale fait partie de notre politique de développement durable* », explique Robert Cadalbert, le président de la communauté d'agglomération. « *Ce projet présente deux visions auxquelles nous sommes sensibles. Celle d'une technologie décarbonnée et celle de l'autopartage qui permet au plus grand nombre d'accéder à la mobilité à moindre frais.* »

Trajets courts et urbains

Pratique et écologique, c'est donc une solution de mobilité alternative, complémentaire aux transports collectifs, adaptée aux trajets courts, urbains. Pour un rendez-vous professionnel, une sortie entre amis, une course... l'autopartage est fait pour tous ceux qui n'ont pas de véhicule, les étudiants par exemple, ou qui ont besoin ponctuellement d'une petite voiture d'appoint.

Dans un premier temps, de fin juin à fin septembre, Renault offre la possibilité à près de 200 personnes de tester l'usage du véhicule. En contrepartie d'un tarif réduit (10 € d'adhésion puis une tarification à 0,10 €/min), ces testeurs feront remonter leurs impressions ou leurs suggestions à l'équipe en charge du projet, via un site internet dédié.

Pour devenir client testeur, il suffit d'avoir le permis B, de vivre ou passer du temps sur la zone, de posséder un smartphone



Apple ou Android⁽¹⁾ et d'utiliser le service au moins dix fois sur la période de test. Une fois rempli le questionnaire sur www.saint-quentin-en-yvelines.fr et envoyé à libreservicetwizytest@renault.com, les testeurs seront informés par Renault mi-juin de la sélection de leur candidature.

Sélection des candidatures

En attendant l'ouverture de la boutique libre-service Twizy, à la fin de l'été dans la gare de Saint Quentin, des permanences seront organisées à l'Office de tourisme de Saint-Quentin-en-Yvelines

afin d'expliquer le fonctionnement du service et du véhicule. Fin septembre, l'expérimentation de ce service d'autopartage sera étendue au grand public. Nous vous en reparlerons ! ■

Planning des permanences du libre-service Twizy à l'Office de tourisme disponible courant juin sur www.saint-quentin-yvelines.fr
Office de tourisme – 3, place Robert-Schuman
Espace Saint-Quentin à Montigny-le-Bretonneux

(1) Android version 2.2 et supérieure ou iOS (Apple) version 4 et supérieure

Comment ça marche ?

Une fois adhérent au service, vous pourrez choisir parmi la cinquantaine de Renault Twizy qui sera stationnée sur le périmètre de Voisins, Montigny, Guyancourt et partiellement à Trappes. Pas besoin de réserver, vous pourrez bloquer un véhicule quinze minutes à l'avance, via un ordinateur ou un smartphone. Une application mobile vous permet de géolocaliser un véhicule disponible : et hop, c'est parti ! Pas besoin de se préoccuper de recharger la batterie – Renault s'en charge – vous pouvez garer votre véhicule sur des places de stationnement dédiées, gratuites. ■

VOISINS-LE-BRETONNEUX

Les arts investissent la rue



En 2011, les arts de la rue investissaient l'espace culturel Decauville pour leur premier festival. Pour cette nouvelle édition, organisée par l'association Fo Ksa Bouge, des jongleurs venus de toute la France vous dérouleront à nouveau le tapis rouge ! Au programme : ateliers de jongle, tournoi de volley-massues, initiation à la sculpture sur ballons, spectacles de rue, nombreux stands... Un gala exception-

nel, rassemblant performances inédites et talents éprouvés, se tiendra le samedi soir au centre sportif des Pyramides. ■

Les 23 et 24 juin

Accès libre en journée – entrée au gala : 7 €

(- de 10 ans, 4 €)

Programmation et préventes sur :

<http://passelajongle2.blogspot.fr>

www.voisins78.fr

MAGNY-LES-HAMEAUX

La culture fait école



Du 21 mai au 22 juin, associations et élèves magnycois mettent leur savoir-faire en pratique et vous proposent une multitude d'événements culturels : pièces de théâtre, ateliers d'écriture, expositions... Point d'orgue de cette programmation éclectique, la Maîtrise de Radio France donnera un concert le vendredi 22 juin, jour de la Fête de la musique : 40 chanteurs, accompagnés de 170 élèves âgés de 9 à 12 ans, issus des écoles élémentaires de Magny-les-Hameaux, se retrouveront sur scène. Les festivités s'achèveront par un buffet... et des surprises ! ■

Le 22 juin – Musée national de Port-Royal-des-Champs, route des Granges – (gratuit sur réservation)
www.magny-les-hameaux.fr – Tél. : 01 30 23 44 28

GUYANCOURT

Quartiers en fête

Quatre lieux et autant de thématiques attendent petits et grands, le 23 juin, à l'occasion de la Fête des quartiers organisée en collaboration avec les centres de loisirs, associations, maisons de quartier, écoles et comités d'animation. Les jardins de Paul-et-Virginie endosseront leurs habits de clown avec des animations, jeux et ateliers sur le thème du cirque. Le mail des Saules prendra des airs de Canada, avec patinoire, mur de glace, jeux amérindiens, conteuse et stand photo. Place Jacques-Brel, de nombreuses activités (structures gonflables, ludothèque mobile, atelier scrapbooking...) célèbreront formes et couleurs. Enfin, exploration et expérimentation se partageront la vedette, place Pierre-Bérégovoy, avec la résolution d'un jeu à énigmes, un site archéologique, des stands de bulles de savon géantes, de tatouage au henné... ■



Le 23 juin

www.ville-guyancourt.fr

ÉLANCOURT

Jardins et balcons fleuris



A némones, myosotis, pourpiers et jonquilles n'ont plus de secrets pour vous ? N'attendez pas et inscrivez-vous au concours des jardins et balcons fleuris. Le thème retenu cette année est celui des fleurs sauvages. La ville sera divisée en cinq zones où cinq gagnants seront récompensés dans chaque catégorie (jardins ou balcons). Le jury, composé de conseillers municipaux et de spécialistes des espaces verts, effectuera sa sélection en juin. Les plus

belles réalisations seront distinguées après la visite du jury, le 6 juillet. Seule condition pour participer : que votre jardin ou balcon soit visible de la rue. En 2009, Élancourt a obtenu sa 3^e fleur, devenant ainsi la première ville de l'agglomération à décrocher cette distinction. Alors, soyez inventifs et dites-le avec des fleurs ! ■

Inscription avant le 8 juin

Par courrier ou sur : www.elancourt.fr

LA VERRIÈRE

Jeux et attractions

Des enfants aux seniors, tous les Verriérois sont attendus, le 16 juin, pour partager un moment de convivialité autour d'animations intergénérationnelles. La Fête de juin rassemblera cette année de nombreux jeux et attractions : démonstrations de danse, de musique... ainsi que des stands proposant restauration et buvette. Le soir venu, un concert s'invitera sur la grande scène. En première partie, Alee scandra ses textes aux accents engagés ou poétiques. Puis place au jazz manouche et à l'humour avec Yvan Le Bolloc'h et son groupe, Ma guitare s'appelle reviens, jusqu'au feu d'artifice final, à minuit.

Le 16 juin – Pelouse du Scarabée – 7 bis, avenue du Général-Leclerc – www.ville-laverriere.com



TRAPPES

Voyages en train

Les 23 et 24 juin, la Fête de Trappes vous invite à l'évasion sur le thème des voyages en train. Les enfants se rêveront tour à tour convoyeurs, chefs de gare ou aiguilleurs avec les deux espaces de jeux géants (le Transludo Express et le P'tit train) et le manège du Petit train western. Les plus grands ne seront pas en reste : exposition de modèles réduits de trains électriques, fanfares, déambulations d'artistes déguisés et multiples spectacles, dont la performance « Hors les rails » de la compagnie Zic Zazou (photo) qui rassemblera 15 musiciens déjantés et une locomotive géante, chantante et fumante. Un petit train touristique sera également de la partie pour déambuler dans la ville. En voiture ! ■



Les 23 et 24 juin

www.villedetrappes.com

MONTIGNY-LE-BRETONNEUX

Week-end festif et sportif

Le samedi 23 et le dimanche 24 juin, venez bouger et vous amuser à l'occasion de la Fête de la ville qui sera placée cette année sous le signe du sport. De nombreuses associations de danse, de musique, de sport, mais aussi d'art floral et de théâtre participeront aux festivités. Au menu de ce week-end haut en couleur : des ateliers créatifs, artistiques et sportifs, des animations variées (graff, jonglerie, contes...) et un rendez-vous nocturne féérique au parc du château de la Coudre avec le spectacle « Aquarêve ». Pour découvrir l'ensemble des animations, n'hésitez pas à emprunter le petit train qui sillonnera la ville. ■

Les 23 et 24 juin

**Centre-ville et parc du château de la Coudre
www.montigny78.fr**

SAINT-QUENTIN-EN-YVELINES
nouvelle encore longtemps

40 ANS

Défi
Nature

15 JUIN 2012

Roller Balade

Boucle de 16 km



www.sqy-definature.fr

Rendez-vous à partir de 19h • Base régionale de loisirs de Saint-Quentin-en-Yvelines
Inscription gratuite et uniquement sur place • Limité aux 500 premiers inscrits



ASSAINISSEMENT

Travaux prévus cet été à Trappes rue Jean-Jaurès

Du 2 juillet au 31 octobre, d'importants travaux d'assainissement sont prévus à Trappes, rue Jean-Jaurès, sur le tronçon allant de la place du 19-Mars-1962 à l'intersection avec la rue Pierre-Sémard.



Suite aux diagnostics réalisés fin 2011 – inspection de l'ensemble du réseau via une caméra et contrôle de conformité de chaque habitation –, plusieurs problèmes ont été détectés. Raccordements des habitations non conformes, canalisations fissurées et sous-dimensionnées... Il était urgent d'améliorer le réseau d'assainissement rue Jean-Jaurès.

À compter du 2 juillet, la communauté d'agglomération réalisera donc la mise en conformité des raccordements (en partie publique) en mettant à disposition de chaque habitation une boîte de branchement d'eaux usées et une boîte pour les eaux pluviales. Par ailleurs, les collecteurs des eaux usées seront redimensionnés et un réseau d'eaux pluviales sera créé. À cette occasion, les trottoirs seront rénovés et mis aux normes d'accessibilité pour les personnes à mobilité réduite, et l'amé-

nagement d'une zone pavée à l'angle des rues Carnot et Jean-Jaurès permettra de sécuriser la traversée piétonne.

Afin de limiter les nuisances, deux autres interventions ont été regroupées pour réaliser, à la même période, le renforcement du réseau haute tension par ERDF et, à l'issue des travaux, le remplacement du revêtement de la chaussée par le conseil général des Yvelines.

Déviations mises en place

En pratique, la circulation ne sera pas affectée rue Jean-Jaurès durant la première phase des travaux, du 2 au 15 juillet. Durant les deux phases suivantes, la rue sera fermée à la circulation – les stationnements étant rétablis au fur et à mesure de l'avancement des travaux – de la rue Carnot à la rue de la République du 16 juillet au 31 août, et de la rue Carnot à la rue

de Port-Royal du 27 août au 31 octobre. En dehors des heures de chantier, soit de 17 h à 7 h 30, ainsi que le week-end, une voie de circulation sera rétablie. Cette dernière sera réservée aux livreurs, aux véhicules de secours et aux riverains – dont les accès au parking seront garantis. Des déviations seront mises en place durant chaque phase des travaux, et la rue Carnot, piétonnière, sera ouverte à la circulation. Enfin, des arrêts de bus provisoires remplaceront les arrêts supprimés pendant les phases 2 et 3 sur les lignes 417, 418 (direction gare de La Verrière) et 401, 402, N145 (direction Maurepas). ■

Elsa Burette

Phase 1 : du 2 au 15/07 – phase 2 : du 16/07 au 26/08 – phase 3 : du 27/08 au 31/10

Coût : 968 000 € HT financés par la communauté d'agglomération de Saint-Quentin-en-Yvelines

GARE DE SAINT-QUENTIN-EN-YVELINES

Derrière les palissades



Alors que les voyageurs traversent la gare, les travaux progressent. Le nouveau hall de la gare habillé de rouge et de bois clair retrouve la lumière. Pour la communauté d'agglomération en charge de ce chantier de grande envergure, le défi majeur est de réaliser l'ensemble des travaux sans nuire au fonctionnement quotidien de la gare. Pari tenu puisque les 70 000 personnes qui traversent quotidiennement la gare peuvent continuer à prendre leur train ou leur bus, presque sans désagrément. ■

Vincent Leymonie



CHRONIQUE LITTÉRAIRE

Mon petit Quentin,

« **G**aboriau a lancé le roman policier, et il l'a lancé loin », s'est exclamé Michel Lebrun. Les éditions Omnibus ont eu la bonne idée de rassembler en deux gros volumes les enquêtes du célèbre



Monsieur Lecoq, créé par Émile Gaboriau – l'inventeur du roman policier. Le second volume est agrémenté d'une préface remarquable de Thierry Chevrier et d'un dossier sur Gaboriau à la radio et au cinéma par Jacques Baudou :

Les Dernières Enquêtes de M. Lecoq ⁽¹⁾. Oui, c'est bien Gaboriau l'inventeur de ce qui deviendra le polar. Mort brutalement à 41 ans, il devint le père trop peu connu d'une immense marmaille d'écrivains dont le célèbre Conan Doyle et son arrogant *Sherlock Holmes* (un critique fit même remarquer que Sherlock = cher Lecoq !). C'est ainsi que *Monsieur Lecoq* eut, après la mort de son auteur, pas moins de huit « vies », tant le personnage était devenu internationalement célèbre. Tu connais sans doute *L'Af-faire Lerouge* d'Émile Gaboriau : mais as-tu remarqué que Conan Doyle écrit vingt ans plus tard *Une étude en rouge* ? Et l'on pourrait multiplier les exemples...

La Petite Fille au fond du jardin ⁽²⁾ nous raconte avec tendresse et lucidité, en quelque 150 pages à la fois denses et aérées, l'histoire de Bluma Finkelstein née en 1942 et qui grandit dans les contraintes familiales autant que dans l'étau de la Roumanie



communiste. Une petite fille juive. Et la voici professeure émérite de littérature française à l'université de Haïfa, toujours brûlante et lucide, qui milite pour le rapprochement israélo-palestinien. De brefs

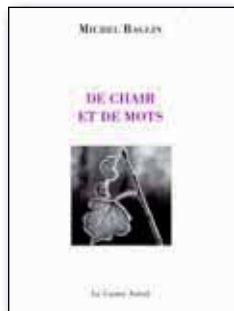
récits en prose alternent avec des poèmes *en italique* dont cette superbe ouverture : « Ici comme ailleurs le soleil est le même / les hommes sont les mêmes pareil pour les femmes / pauvre photocopieuse cette imprimerie de Dieu ! »



Mais puisqu'il est question de Dieu, je te renvoie à ce beau petit livre de Dan Bouchery, *Christ aux pieds nus* ⁽³⁾. L'auteure a réalisé des installations qu'elle a ensuite photographiées et illustrées

de mots : des chaussures de toutes sortes, dépareillées, au pied de calvaires. Démarche d'indignation et de lumière.

Et puis saluons cette sobre et belle anthologie consacrée à Michel Baglin – journaliste, essayiste, écrivain, poète – : *De chair et de mots* ⁽⁴⁾. Donc, des extraits de ses



œuvres poétiques : un choix toujours difficile car pour le lecteur inconnu il peut résumer une œuvre, et donc la réduire. Né en 1950, Toulousain, Michel Baglin, fondateur de la revue *Texture*

(maintenant sur : <http://revue-texture.fr>), est un équilibriste toujours sur le fil du rasoir « entre langue et peau », entre lucidité et espérance : bref, un être fraternel, bras et cœur ouverts – et sans les poings fermés des sectaires. Au contraire, et dans une belle écriture « comme un cœur d'homme » (p. 67). En ce printemps, maintenant que sont passés les saints de glace, je t'envoie, petit Quentin de nos espoirs, un baiser d'encre et de lectures. ■

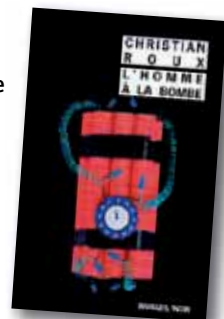
Pol-Jean Mervillon

- 1) Éd. Omnibus ; 29 €
- 2) Éd. Diabase ; 16 €
- 3) Éd. de la Pointe Sarène (Mouans-Sartoux) ; 8 €
- 4) Éd. Le Castor Astral ; 13 €

L'Homme à la bombe

Encore un excellent polar du très prolifique Christian Roux (prix Polar dans la ville de Saint-Quentin-en-Yvelines 2003 pour *Braquages*).

L'histoire d'un ingénieur acousticien licencié qui ne retrouve pas de travail et tente de se faire entendre en fabriquant une (fausse) bombe. D'un coup, son pouvoir de persuasion explose... ■



Christian Roux, *L'Homme à la bombe*
Rivages/Noir (2012)

160 pages – 7 €

Peur, espoir, compassion, indignation

L'appel aux émotions dans les campagnes présidentielles (1981-2007)

Un livre à lire à l'aune des événements récents. Marion Ballet, docteure en sciences politiques, collaboratrice d'élu et chercheuse associée au Centre d'histoire culturelle des sociétés contemporaines (UVSQ), s'attaque à un aspect jusqu'ici peu étudié par la recherche universitaire française. Cet ouvrage a reçu le prix 2011 de la recherche décerné par l'Inatèque. ■



Marion Ballet, *Peur, espoir, compassion, indignation. L'appel aux émotions dans les campagnes présidentielles (1981-2007)*

Éd. Dalloz (2012) – 572 pages – 50 €

Nicolas Gervais

MUSIQUE

Concerts et partitions

Partitions, fonds dédié aux artistes locaux, miniconcerts...

À l'occasion de la Fête de la musique, petits rappels à l'intention des croqueurs de notes en médiathèques.



En plus des CD et DVD musicaux que vous trouverez en médiathèques dans les espaces qui leur sont consacrés, sachez qu'il existe d'autres supports destinés aux musiciens. Plus de 5 000 partitions sont ainsi répertoriées sur l'ensemble du réseau : un fonds qui est largement représenté au Canal (Montigny) et aux 7-Mares (Élancourt), et qui couvre la plupart des genres, du rock au classique en passant par les musiques de films. Vous y trouverez aussi bon nombre de méthodes d'apprentissage, mais aussi, et c'est plus rare, des conducteurs - partitions du chef d'orchestre où apparaissent les voix et tous les instruments.

Bon à savoir, l'espace musique de la médiathèque du Canal a créé un fonds spécifique pour les artistes autoproduits des Yvelines.

Ainsi, si vous êtes musicien, il vous suffit de remettre un CD, une biographie et de remplir un formulaire autorisant l'équipement à prêter et diffuser votre œuvre originale. Votre disque sera alors référencé au catalogue, mis en rayon et proposé aux adhérents.

Jazz, rock... et Café biberon

Sachez enfin que les médiathèques mettent régulièrement la musique à l'honneur à l'occasion de miniconcerts ou d'animations musicales. Quelques dates à retenir ce mois-ci : **le 6 juin, à 17 h**, Jean-Rousselot recevra un ensemble de violons composé d'élèves de l'école de musique de Guyancourt. **Le 9 juin à 14 h**, cette médiathèque s'adressera plus particulièrement aux tout-petits avec un Café biberon au cours duquel Isabelle Cardon, conteuse et musicienne, vous contera la naissance de la vie en paroles et en musique. Une tout autre ambiance **le 20 juin à 11 h** à Saint-Exupéry (Voisins), puisque le public sera invité à découvrir les musiques, les instruments et les danses bretonnes. **Le 23 juin à partir de 14 h**, enfin, un concert de *steel drums* (percussions de Trinidad) sera présenté par les élèves de l'école de musique du Manet dans l'auditorium de la médiathèque du Canal. À la même date, une cinquantaine d'élèves de l'école de musique d'Élancourt se succéderont aux 7-Mares pour proposer des moments jazz, pop et rock pendant toute la journée. L'occasion de prendre un bon bol... d'airs ! ■

Le saviez-vous ?

Des envies de province ? Ça tombe bien, les médiathèques entrent en campagne... Elles disposent en effet d'un fonds « romans régionaux » qui vous entraînera aux six coins de l'Hexagone. Présenté sur le site du réseau sous la forme d'une carte interactive (*photo*), ce fonds se compose d'œuvres diverses entre Histoire, histoires et vie quotidienne. Une bibliographie complète est également à votre disposition à la médiathèque Jean-Rousselot (Guyancourt). Vous retrouverez tous les ouvrages de ce fonds en tapant le mot-clef « terroir » dans le moteur de recherche du catalogue en ligne.

www.mediathèques.sgy.fr



Nicolas Gervais



AGENDA

Les 2 et 16/06

Speed booking

Vous avez un coup de cœur littéraire ? Venez le partager en tête à tête à la manière d'un *speed dating*, en cinq minutes. Un échange qui vous permettra de repartir avec plein de nouvelles idées de lecture.

Médiathèque Saint-Exupéry,
à Voisins le 2/06 à 16 h 30
Tél. : 01 30 60 91 04

Médiathèque du Canal,
à Montigny le 16/06 à 17 h
Tél. : 01 30 96 96 20

Médiathèque des 7-Mares,
à Élancourt le 16/06 à 17 h
Tél. : 01 30 62 89 39

Jusqu'au 16/06

Enfantillages

La maternité en photos. Une exposition réalisée par les élèves du cours de photographie du Conservatoire des arts de Montigny-le-Bretonneux.

Médiathèque du Canal, à Montigny
Tél. : 01 30 96 96 20

Jusqu'au 30/06

Artistes d'ici -

Sylviane Leboulc'h

Des peintures sur le thème de la féminité. Sylviane Leboulc'h travaille la matière et la couleur selon « *un chaos initial* », jusqu'à être inspirée par un univers, une ambiance... Des créations qu'elle patine ensuite à dessin.

Médiathèque Saint-Exupéry,
à Voisins - Tél. : 01 30 60 91 04

EXPOSITION

La Commanderie, côté *street art*

Les œuvres réalisées par les Saint-Quentinois à l'occasion des ateliers suivis avec les cinq *street artists* en résidence cette année seront présentées du 22 juin au 2 septembre dans une Commanderie de La Villedieu métamorphosée.



S toul, Kashink, FKDL, Gregos et Sane2. Ils sont cinq *street artists* en résidence à Saint-Quentin-en-Yvelines et ils ont mené, tout au long de l'année, des ateliers avec les habitants qui souhaitent découvrir leurs techniques et leurs univers. Scolaires, jeunes ou adultes, chacun a ainsi donné libre cours à sa créativité avec une mission : transformer la Commanderie de La Villedieu en « Quartier du street art. » Morceaux de palissades revisités, mobilier urbain et objets « customisés » à la bombe, masques personnalisés, création de visages en plâtre polyester, collages et « art scotch », travail

de la lettre et du portrait à l'aérosol... Cette installation vous permettra, que vous soyez néophyte ou initié, de mieux connaître les techniques du *street art*. Elle vous donnera aussi l'occasion de découvrir un haut lieu de notre patrimoine sous un autre jour puisque, pendant deux mois, la Commanderie sera transformée en ambassade de la culture urbaine, populaire et contemporaine. ■

www.commanderiedelavilledieu.sqy.fr

Route de Dampierre à Élancourt

Entrée libre du mercredi au dimanche,

de 14 h à 18 h

Danse à l'école



Les treizièmes rencontres Danse à l'école de Saint-Quentin-en-Yvelines se tiendront du 12 au 21 juin. Organisées par Le Prisme, elles permettront aux élèves qui ont participé aux ateliers menés avec des chorégraphes et des danseurs professionnels de se retrouver sur scène afin de présenter aux parents et à leurs proches les programmes élaborés sur le thème de « l'autre/l'altérité ». ■

Le Prisme, à Élancourt – Tél. : 01 30 51 46 06

Programmes de saisons

Prenez date, ce mois-ci, plusieurs salles de spectacle de Saint-Quentin-en-Yvelines tiendront leur soirée de présentation de saison et ouvriront leur billetterie.

■ **Le Prisme** : le 2 juin à 21 h.

■ **Théâtre de Saint-Quentin-en-Yvelines** : le 5 juin à 20 h avec ouverture des abonnements. Locations des spectacles à partir du 4 septembre.

■ **Salle Jacques-Brel et Ferme du Manet**, à Montigny : ouverture de la billetterie le 18 juin à 13 h (uniquement par correspondance). Pas de présentation de saison.

■ **Ferme de Bel-Ébat**, à Guyancourt : billetterie déjà ouverte. Présentation de saison le 26 juin à 19 h.

■ **Ferme du Mousseau**, à Élancourt : ouverture de la billetterie le 25 juin. Présentation de saison le 28 septembre.

■ **Le Scarabée**, à La Verrière : ouverture de la billetterie et des abonnements le 18 juin. Présentation de saison après le 8 septembre.

Trappes Stars 78



Bodé et Dazmy, tous deux Trappistes, ont voulu mettre en avant des talents hip-hop prometteurs, encore méconnus de leur ville. Ils ont donc fait appel à des têtes d'affiche qui ont bien voulu les soutenir, à l'image de La Fouine, Canardo, Green ou encore Ghetto Youss de L'Skadrille, et ils ont créé une mixtape intitulée *Trappes Stars 78*. Elle sera dans les bacs ce mois-ci et nul doute qu'elle devrait s'arracher. ■

Nicolas Gervais

TALENTS D'ICI

De Déclic Théâtre à Canal + en passant par France 2, Arnaud Tsamere, 37 ans, a fait le choix des planches en improvisant un parcours au fil de ses rencontres. Entretien.

La vie de Tsamere

Comment avez-vous découvert l'impro ?

En première année de fac. J'ai mis cinq ans à obtenir ma maîtrise en droit des affaires puis j'ai été commercial deux ans. Pendant ces sept années, j'ai pratiqué l'impro en amateur à Déclic Théâtre. Je ne comptais pas en faire mon métier, il n'y avait que la passion, le plaisir. Mais, au bout d'un moment, je ne pouvais plus vivre sans la scène. Mon ami Arnaud Joyet [membre des Joyeux Urbains et des Blérots de Ravel, ndr] m'a dit un jour : « Tu es en train de te tromper de vie. » J'ai alors pris rendez-vous avec Papy¹ qui m'a rassuré... et je me suis lancé !

Vous n'étiez pas prédestiné à cela...

Je n'aurais pas connu Déclic Théâtre, ni Trappes, sans Arnaud Joyet, rencontré à la fac. C'est pourtant ici que j'ai gagné mes premiers cachets en donnant des cours d'impro dans les collèges. J'ai habité à Montigny, à Guyancourt puis à Trappes chez Arnaud. On était une bande de potes qui vivaient de leur passion. On remplissait nos déclarations Assedic ensemble, on se refilait des plans...

Les choses se sont enchaînées par la suite...

Oui. Déclic organisait un plateau à la Main d'or où je faisais de petits sketches. Papy m'a encouragé à monter un spectacle, Arnaud Joyet m'a aidé à l'écrire. J'ai pu jouer *Réflexions profondes sur pas*

mal de trucs au Café de la plage puis aux Blancs-Manteaux et au Point-Virgule. Fred Testot (Omar et Fred) l'a vu et a beaucoup parlé de moi à Canal +. Un an après, en décembre 2005, j'y animais la météo au *Grand Journal*.

« J'ai gagné mes premiers cachets en donnant des cours d'impro dans les collèges. J'ai habité à Montigny, à Guyancourt puis à Trappes... »
Arnaud Tsamere.



Dans le même temps, vous rejoignez la ligue d'improvisation professionnelle de Paris ?

Oui, et un soir Pierre Palmade vient nous voir lors d'un match à l'Élysée-Montmartre. Ensuite, il assiste à mon spectacle et je l'invite à faire une apparition sur ma météo à Canal +. Notre amitié est née comme ça. Et c'est chez lui qu'un an après, je rencontre Raphaël Mezrahi qui m'invite à jouer dans sa pièce *Monique est demandée caisse 12*. J'ai aussi joué dans

celle de Palmade, *Le Comique*. Laurent Ruquier m'a vu dans les deux et, en 2010, quand il lance *On n'demande qu'à en rire*, il me propose

d'y participer. Pendant dix ans, tout s'est enchaîné naturellement...

Et votre spectacle *Chose promise, produit par Raphaël Mezrahi, et coécrit avec Arnaud Joyet et Fran-*

çois Rollin, tous deux Saint-Quentinois, ça cartonne ?

Je le joue à L'Européen depuis février, et avant la première, on avait déjà vendu 6 000 places ! Ce mois-ci, je fais un break avant de le présenter à Avignon, et en septembre on repart pour une grande tournée. Je ne pense pas continuer *On n'demande qu'à en rire* pour une 3^e saison, j'ai en revanche des projets : théâtre, cinéma, télévision...

Et votre pseudo ?

Je le dois à mon premier match d'impro en public en 1994. Le thème était « La vie de ma mère »... et je n'ai pas sorti un mot ! Arnaud Joyet, qui était mon coach, s'arrachait les cheveux. Le lendemain, mes camarades m'ont dit : « Tiens, voilà Arnaud, il va nous parler de sa mère... » ■

Propos recueillis par Nicolas Gervais

www.arnaudtsamere.com

(1) Papy est le créateur et directeur artistique de Déclic Théâtre. Nous lui consacrerons une page le mois prochain.

GISEMENT D'EMPLOIS

Zoom sur la vente directe

Accessibles avec ou sans diplôme, les métiers de la vente à domicile recrutent. Afin de choisir parmi les différentes carrières commerciales qui s'offrent à vous, la Fédération de la vente directe vous donne rendez-vous, le 18 juin, à la Cité des métiers de Saint-Quentin-en-Yvelines.



Corinne Lefranc (à droite) a trouvé son équilibre entre emploi principal et vente directe.

Appareils ménagers, vêtements, parfums d'intérieur..., les produits commercialisés par la vente directe sont légion. En 2010, les quelque 145 entreprises membres de la Fédération de la vente directe (FVD) totalisaient un chiffre d'affaires de 1,8 million d'euros et employaient environ 300 000 vendeurs, dont 77 % de femmes. Ni vente en magasin ni vente à distance – les deux voies de distribution classiques –, la vente directe consiste à se rendre au domicile des clients avec des produits dont la technicité ou le caractère novateur justifie une démonstration.

Une sacrée motivation

Mère de deux adolescents, Corinne Lefranc, 40 ans, a découvert la vente directe il y a dix ans. À l'époque, cette secrétaire – aujourd'hui salariée de l'Établissement français du sang – venait d'être licenciée : « *J'en avais assez des horaires de bureau, de la routine, et j'avais envie de passer du temps avec mon bébé* », se souvient-elle. Cette Villepreusienne décide alors de tenter sa chance avec une gamme de produits d'entretien écologique.

« *Pendant trois ans, ça a été dur. Le ménage, c'est moins attirant que les cosmétiques. Et la vente, c'est un métier où il n'y a rien d'acquis* », avoue-t-elle. Timide et sans aucune expérience commerciale, Corinne Lefranc a pourtant

deux atouts : une « *sacrée motivation* » et des produits dont l'efficacité l'a convaincue. Des comités d'entreprise à l'organisation de journées portes ouvertes « *qui cartonnent* », elle a aujourd'hui trouvé son équilibre entre son activité principale et cet emploi de proximité. « *Jeunes diplômés, retraités, salariés en reconversion ou en quête d'un complément de revenus..., peu importe l'âge ou la formation, la vente directe offre de réelles perspectives* », remarque Francine Schoreisz, chargée de communication de la FVD.

Libre dans l'organisation de ses horaires, autonome dans la prospection de ses clients et commissionné sur le volume des ventes réalisées, le vendeur indépendant à domicile travaille, en général, à proximité de chez lui. Il peut exercer cette activité à temps complet ou, comme 90 % d'entre eux, à temps partiel, en marge d'une activité principale. « *Dans de nombreux secteurs d'activité (habitat, gastronomie, bien-être...), la vente directe constitue un formidable gisement d'emplois non délocalisables. Et, en 2010, elle en a créé 35 000* », ajoute Francine Schoreisz, qui interviendra à la Cité des métiers le 18 juin. ■

Journée d'information à la Cité des métiers

Animée par la Fédération de la vente directe
Lundi 18 juin de 10 h à 12 h

Les rendez-vous de la Cité des métiers

Parmi les événements proposés en juin, trois journées d'information vous permettront de répondre à toutes vos questions concernant la formation en alternance, la retraite des salariés du privé et les groupements d'employeurs.

■ Vous avez entre 16 et 25 ans et vous aimeriez vous former en alternance ?

Les 11 et 26 juin, de 14 h à 17 h,

« **La formation en alternance** »

sera à l'honneur. L'occasion d'en savoir plus sur les établissements de formation, les métiers concernés, le contrat d'apprentissage...

■ Quand partir à la retraite ? Quels sont vos droits ? Comment reprendre une activité salariée ? Le 6 juin,

de 10 h à 12 h, la Caisse nationale d'assurance vieillesse d'Ile-de-France animera un rendez-vous sur le thème « **Retraite, mode d'emploi** ».

■ Le 7 juin, de 14 h à 15 h 30, l'Union des groupements d'employeurs de France vous donnera des clés pour développer votre « employabilité » tout en travaillant autrement.

Intitulé « **Les groupements d'employeurs** », ce rendez-vous vous permettra de découvrir comment travailler pour plusieurs employeurs tout en bénéficiant d'un contrat de travail unique. ■



La Cité des métiers

1, rue des Hêtres – ZA du Buisson-de-la-Couldre, à Trappes
Tél. : 01 34 82 82 61
www.citedesmetiers.sqy.fr

Elsa Burette

ORGANISATION

Nous passons plus de deux heures par jour à gérer nos mails : une surcharge d'informations qui entraîne stress et sentiment d'urgence. Pourtant, des solutions existent.

Courriels, le stress est dans la boîte

Des mails qui arrivent inopinément en pleine nuit, trop de destinataires en copie, des boîtes qui débordent de messages... Censée nous simplifier la vie, la messagerie électronique, mal gérée, peut nous la gâcher. C'est ce qui ressort du rapport publié par l'Observatoire sur la responsabilité sociale des entreprises (Orse), qui nous alerte sur les risques de dérive et propose un mode d'emploi.

Risques psychosociaux

38 % des internautes reçoivent plus de 100 mails par jour et 65 % des utilisateurs déclarent vérifier leur messagerie toutes les heures, alors qu'en réalité ils le font toutes les cinq minutes. Sachant qu'il faut 64 secondes pour reprendre le fil de sa pensée après interruption, ce zapping entraîne une perte de temps (près de deux heures par jour) et des risques psychosociaux : pression permanente, stress, isolement, intrusion dans la vie privée, accélération des rythmes de travail, mauvaise communication... Au final, 70 % des managers déclarent souffrir d'une surcharge d'informations.

Dans les entreprises, c'est un sujet sensible qui fait l'objet de nombreuses réflexions. « *La dématérialisation des échanges est un avantage précieux, mais elle a des effets pervers que l'on ne peut ignorer. En prendre conscience et trouver des moyens pour y remédier entre dans le cadre de la Responsabilité sociale et environnementale (RSE)* », constate Cécile Dufoix, qui a mené une réflexion autour des nouvelles technologies de communication et

Les nouvelles technologies ont fait éclater la frontière entre sphères privée et professionnelle.

d'information au sein du groupe Thales. Accessibles 24 heures sur 24, ces technologies ont fait éclater la frontière entre sphères privée et professionnelle. Comment

gérer ces moyens mis à la disposition des salariés tout en respectant les règles de travail ? Certaines entreprises ont déjà fait le choix d'en limiter l'utilisation. En 2007,

la société Intel, aux États-Unis, initiait le *Zero e-mail Friday* (vendredi sans mail).

Charte et guide pratique

À Saint-Quentin-en-Yvelines, Thales a pour sa part opté pour la sensibilisation des salariés avec l'édition d'une charte informatique et d'un guide pratique – en cours de réalisation. Le groupe réfléchit également à l'utilisation des réseaux sociaux sur le temps de travail. ■

Élisabeth Charle



Vous avez un message...

Voici quelques-unes des recommandations de l'Observatoire sur la responsabilité sociale des entreprises (Orse) dans son rapport intitulé *Pour un meilleur usage de la messagerie électronique dans les entreprises* ⁽¹⁾. Ne pas traiter immédiatement un message, s'interroger sur le moment le plus opportun de l'envoyer, travailler hors connexion, favoriser les échanges directs lorsqu'il y a risque de mauvaise interprétation ou encore limiter le nombre de destinataires. Autant de bonnes pratiques à adopter pour ne plus se laisser parasiter par sa messagerie. ■

(1) Rapport édité en octobre 2011, mené avec des chercheurs, des sociologues, des syndicalistes, des responsables de ressources humaines et des systèmes d'information. À consulter ou à télécharger sur : www.orse.org/maj/upload/actualite/actualite_32.pdf.

OFFICE DE TOURISME

Suivez le guide !

Envie de mieux connaître Saint-Quentin en prenant une bouffée d'oxygène sur l'heure de déjeuner ? L'Office de tourisme propose ses balades guidées aux entreprises.



square du Germe-de-Ville, à Montigny, premier « poumon vert » de l'agglomération, niché entre la gare et des bâtiments. La balade, ludique, se révèle instructive. « *Alors que je croyais connaître le coin, j'apprends des tonnes de choses* », se réjouit Marc Fantini, l'un des salariés.

Œuvre d'art cinétique

Le groupe poursuit la visite à l'intérieur de la passerelle de la gare où ils découvrent, juste au-dessus de leur tête, une œuvre d'art cinétique de 105 m (photo) conçue en 1981 par Carlos Cruz-Diez, artiste de renommée internationale. Puis le temps s'accélère avec un aperçu des projets menés par la communauté d'agglomération. Plein feu sur l'ÉcoPôle qui vise à rénover les quartiers et à améliorer les déplacements. Plan à l'appui, les visiteurs découvrent la ville de demain. Ils viennent de parcourir trente ans en une heure, mais il est déjà temps de reprendre le travail. Tahsin Sankilicoglu retourne à son bureau, ravi de cette visite, et pense déjà à la prochaine ! ■

Élisabeth Charle

Ce jour-là, le rendez-vous est fixé devant l'entreprise Orange pour une balade d'une heure. Guidés par une conférencière du Musée de la ville et par l'Office de tourisme, les salariés arpentent les rues menant à la gare de Saint-Quentin-en-Yvelines. Ils remontent le temps en cheminant sur le

thème du centre-ville, des années 1970 à aujourd'hui.

Le groupe fait une première halte au niveau de l'immeuble International pour expliquer l'architecture sur dalle (concept qui séparait les modes de déplacements : les piétons en surface et les voitures en sous-sol), puis s'arrête au

« Des visites sur mesure »

Valérie Ferré, directrice de l'Office de tourisme, invite les entreprises à bénéficier des balades « clés en main » spécialement pensées à leur intention.

« L'Office de tourisme est ouvert à tous les publics, qu'ils soient privés ou professionnels, saint-quentinois ou visiteurs occasionnels. Cette offre de visites permet aux entreprises de mieux connaître leur environnement. Certaines n'imaginent pas qu'en à peine cinq minutes, il y a une multitude de balades à faire. Le principe est simple : les sociétés prennent contact avec l'Office qui concoctera une visite avec ses partenaires (Musée de la ville, Maison de l'environnement...), en fonction de leurs besoins et de leurs disponibilités. Il existe mille et une façons de visiter le territoire : il peut s'agir d'une échappée culturelle, historique, architecturale, écologique..., à pied ou à vélo. Avec la société Hilti, par

exemple, nous avons organisé une balade à vélo à l'occasion de la Semaine de la mobilité. C'est un vrai plus pour le salarié, car ces balades en groupe créent du lien et de la convivialité. Pour étoffer notre offre, nous allons prochainement éditer un agenda touristique perpétuel recensant tous les événements et lieux clés du territoire. Un outil qui sera disponible à la vente en octobre prochain. » ■



Office de tourisme de Saint-Quentin-en-Yvelines
3, place Robert-Schuman à Montigny-le-Bretonneux
 Ouvert au public du mardi au samedi, de 10 h 30 à 18 h
 Tél. : 01 39 30 42 10 – www.officedetourisme.sqy.fr



JOURNÉE DE L'ENTREPRISE

MARDI 12 JUIN 2012 / MAISON DE L'ENTREPRISE

- **Conférence : l'entreprise face à la conjoncture économique**
- **Déjeuner-débat : invité Louis Schweitzer**
- **Soirée de présentation des réseaux de dirigeants d'entreprises**

INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS :

MAISON DE L'ENTREPRISE

Bâtiment médiathèque/théâtre • Quai François-Truffaut • 78180 Montigny-le-Bretonneux
Tél. : 01 39 30 51 30 • Mail : m.entreprise@agglo-sqy.fr

COMMUNICATION

Shareek-Event

Motivation des équipes, prospection de nouveaux clients et célébration des moments forts : ce sont les trois missions qu'Ouahid Bechata a décidé de relever au sein de sa jeune agence événementielle écoresponsable hébergée par Promopole.



Pour Ouahid Bechata (photo), 30 ans, devenir entrepreneur a toujours été une évidence. Étudiant à l'École supérieure de commerce d'Amiens, il rêve déjà aux responsabilités et prises de décision dans une entreprise où il pourra « mettre en avant ses valeurs ».

En 2009, il s'investit au sein du Réseau des Algériens diplômés des grandes écoles et universités françaises en tant que chef de projet pour une quinzaine d'événements. C'est une double révélation ! D'une part, il voit l'Algérie sous un jour nouveau – non plus celui d'une destination de vacances mais d'un intérêt économique –, et d'autre part, il se découvre une vocation pour l'événementiel, un « catalyseur idéal pour générer du business ».

Choix de prestataires locaux

Installé à La Verrière en janvier 2011, Ouahid Bechata a créé Shareek-Event il y a six mois. Son agence événementielle interculturelle et écoresponsable (choix de prestataires locaux, lieux accessibles en transports en commun, compensation de l'empreinte carbone...) a intégré

Promopole en mars dernier. « Travailler à domicile, ça ne me réussissait pas, concède le jeune créateur d'entreprise. Trouver un bureau à Paris, c'était onéreux et impersonnel. Un incubateur est un monde parallèle où la critique est bienveillante. Une sorte de cocon qui permet de mieux gérer les incertitudes, de construire un projet en cohérence avec ses moyens... »

Association, centre de recherche, musée, société de services et d'ingénierie en informatique... Les clients dont il a déjà organisé les événements sont pour l'instant à Paris, en province et prochainement en Algérie. Mais Ouahid Bechata compte bien s'investir dans la vie saint-quentinoise : « Je viens de rejoindre la Fondation agir contre l'exclusion, à Trappes. En participant à ses programmes – interventions en milieu scolaire, parrainage d'un écolier en difficulté –, je souhaite partager mon expérience et être reconnu comme un acteur de la vie locale. » ■

Shareek-Event – Promopole Merisiers

2, rue Eugène-Pottier, à Trappes

Tél. : 01 76 78 30 50 – www.shareek-event.fr

Sterling SIHI pousse les murs

Implanté à Trappes depuis 1973, le site de Sterling SIHI vient d'inaugurer son nouvel espace de production. Inventeur de la pompe à canal latéral, Sterling fabrique et exporte dans le monde entier. Afin de conserver sa place de leader mondial, le groupe a choisi de rationaliser l'ensemble de sa fabrication. Chacun de ses neuf sites de production s'est ainsi vu attribuer la production d'une pompe spécifique. Le site trappiste a été agrandi (4 300 m²) et entièrement réorganisé pour un investissement global de 2,5 millions d'euros. « Différents scénarios étaient en concurrence pour implanter ce site de production de pompes à canal latéral, le plus grand et le plus moderne au monde », précise Jean-Paul Boffa, le directeur ligne produit. « Nous avons choisi le site de Trappes par conviction et parce que c'était la solution la plus équilibrée en termes de risques et profits. » ■



Sterling SIHI – Zone d'activité de Trappes-Élancourt 1-3, avenue Georges-Poltzer, à Trappes – www.sterlingsihi.com

Journée de l'entreprise

La Journée de l'entreprise se tiendra le 12 juin avec, au programme, une conférence intitulée « L'entreprise face à la conjoncture économique », une soirée « speed dating business » axée sur les réseaux et la présence exceptionnelle de Louis Schweitzer, ex-PDG de Renault et actuel président de France Initiative, lors du déjeuner-débat (nombre de places limité, pensez à réserver). ■

Maison de l'entreprise – Tél. : 01 39 30 51 30

Elsa Burette



Bien vivre

À SAINT-QUENTIN-EN-YVELINES LE DÉVELOPPEMENT DURABLE EN ACTION

Élancourt
Guyancourt
La Verrière
Magny-les-Hameaux
Montigny-le-Bretonneux
Trappes
Voisins-le-Bretonneux

FOCUS

Quelle est la place, le rôle, de la vie associative dans notre communauté d'agglomération ?

Robert Cadalbert, président de la Casqy : Les associations sont essentielles à notre « bien vivre ensemble ». Elles créent un sentiment d'appartenance très fort à Saint-Quentin-en-Yvelines et permettent aux habitants de devenir acteurs du développement dans une société qui les considère davantage comme des consommateurs. Conscients de ce rôle, nous avons toujours soutenu la vie associative. La première aide que nous apportons, on a tendance à l'oublier, c'est la construction, dans toutes les communes, d'équipements publics permettant aux associations d'exercer leurs activités dans de bonnes conditions. Bien sûr, nous les aidons aussi avec des subventions. Ce que nous continuerons à faire.

Bertrand Houillon, vice-président de la Casqy, chargé de la vie associative et du Codesqy : Elles sont un élément essentiel du lien social dans une ville en devenir. La vie associative étant une compétence communale, la communauté d'agglomération complète l'aide apportée par les villes en mettant à disposition des moyens matériels et financiers. Une manière d'aider les associations à rayonner sur l'ensemble du territoire. Le service de la vie associative propose aussi aux bénévoles et aux dirigeants associatifs des formations et un centre de ressources. Aujourd'hui, notre objectif est de travailler avec les communes pour faciliter les démarches et développer les mutualisations de moyens.



Associations, dynamiques et citoyennes



Culture, sport, logement, environnement, éducation, loisirs... Depuis 40 ans, les associations participent à l'essor et au dynamisme de Saint-Quentin dans tous les secteurs de la vie quotidienne. Si les « pionnières » ont joué un rôle d'accueil et d'animation du territoire, créant un sentiment d'appartenance chez les nou-

veaux arrivants, les 1 400 associations actives recensées en 2011 – dont 170 sont subventionnées par la communauté d'agglomération – partagent les mêmes valeurs de solidarité et de cohésion sociale. En participant, hier comme aujourd'hui, à la construction de l'identité saint-quentinoise, le capital associatif est, plus que jamais, porteur d'avenir.

FORUM LOGEMENT ÉTUDIANT



Le 7 juillet, de 10 h à 17 h, l'université de Versailles-Saint-Quentin-en-Yvelines organise son premier Forum logement. L'objectif est double : informer les jeunes arrivants sur la réglementation, les aides, les différents types de logements..., et sensibiliser les propriétaires à l'intérêt de la location étudiante. De nombreux organismes ressources, dont le service logement de la communauté d'agglomération de Saint-Quentin, seront présents (stands, tables rondes...). Le 7/07 à l'UVSQ – 47, bd Vauban à Guyancourt

POUR UN MÉTRO SOUTERRAIN EN ZONES URBAINES



Le futur métro Grand Paris Express est attendu à Saint-Quentin pour 2018. Un délai assez court compte tenu des incertitudes qui entourent encore ce projet. Grâce à la mobilisation des Saint-Quentinois (associations, élus, entreprises...), la création de deux gares sur le territoire semble actée. Pour préserver notre cadre vie, Robert Cadalbert, président de la communauté d'agglomération, demande que la circulation de ce métro en zones urbaines se fasse sur un tronçon enterré.

CADRE DE VIE

40 ans de vie associative.

→ 22

DÉV-ÉCO

Coopération décentralisée : des projets solidaires.

→ 25

SOLIDARITÉ

Ils font bouger Saint-Quentin.

→ 26

AGENDA

Vos rendez-vous avec le développement durable.

→ 27

TÉMOIGNAGES



Benjamin Bouhanna, 23 ans, étudiant en master d'histoire à l'université de Versailles – Saint-Quentin-en-Yvelines (UVSQ), est président de l'association Agora, à l'UVSQ. « *Agora propose des animations culturelles, sportives et festives aux étudiants (soirées thématiques, tournois de foot, basket et volley...) et publie Agora'ctu. Ces événements subventionnés sont accessibles à tous, sans distinction de filière ni de milieu, pour permettre aux étudiants de s'investir dans la vie de l'UVSQ, et ne pas être juste des consommateurs de cours. Ce que j'aime en tant que bénévole, c'est monter des projets qui ont un impact, donner de mon temps pour susciter un sentiment d'appartenance.* »

www.facebook.com/agora.vsq



Colette Pigeat, enseignante à la retraite, est présidente depuis douze ans de l'association Alpha Plus, à Élan-court. « *Alpha Plus est un lieu d'accueil qui permet à tous ceux qui rejoignent Saint-Quentin d'apprendre notre langue. Chaque année, nous avons en moyenne 140 inscrits, de 40 nationalités différentes. Nos "grands débutants" ne savent ni lire ni écrire, d'autres sont diplômés. À tous, nous donnons les bases du français tout en les accompagnant vers la citoyenneté, en leur expliquant, par exemple, le fonctionnement des institutions que nous les emmenons ensuite visiter. Le réseau associatif du centre social nous permet aussi de les orienter, quelles que soient leurs difficultés. Être bénévole, ce n'est pas gratuit : c'est gratifiant !* »

Alpha Plus – 4, allée Guy-Boniface à Élan-court – Tél. : 01 30 13 10 15

40 ans de vie associ

Des « pionnières » aux plus récentes consacrées à la santé et au développement durable, les associations contribuent depuis quarante ans au bien-vivre des Saint-Quentinois.

Nées dans le creuset de la ville nouvelle, les associations « pionnières » créées tous azimuts (du troc aux activités éducatives) sous l'égide de l'Association de promotion des activités socioculturelles (Apasc) ont permis aux premiers arrivants, faute de services publics étoffés, de se connaître et de s'entraider. Si les décennies suivantes ont été marquées par des événements emblématiques et fédérateurs (Carnaval des Ténèbres de 1983 à 1985 ; Triathlon international depuis 1997 ; festival La Tour prend l'air organisé par l'association en Kontshasso depuis 2000...), les 1 400 associations recensées à Saint-Quentin en 2011 restent fidèles aux valeurs de solidarité et de cohésion sociale.

L'émission Micro ouvert présentée par Nou-raddine Agne sur Marmite FM (88.4) offre par exemple, du lundi au vendredi, un espace de libre parole au monde associatif. L'occasion de découvrir des initiatives citoyennes de proximité à l'image du *Mille Feuilles*, une « librairie populaire » aussi accueillante qu'atypique qui allie développement durable et solidarité



(17 bis, rue Stalingrad-Nord, à Trappes – Tél. : 01 30 62 22 58). Vous y dénicherez les dernières nouveautés comme des livres anciens à un prix modique. Et c'est aussi un atelier de réinsertion où, en lien avec le Plan

Un service essentiel

Connaître et développer le tissu associatif, conseiller et former gratuitement le service de la vie associative est un relais essentiel pour les 1 400 associati



« En 2001, le service de la vie associative était constitué d'un fichier qui répertoriait les coordonnées des présidents d'associations, et de conseils aux bénévoles », rappelle Anne Rousseau, responsable de la vie associative de la communauté d'agglomération. Aujourd'hui, ce service offre un lieu d'accueil, d'information et d'orientation ouvert à toutes les associations.

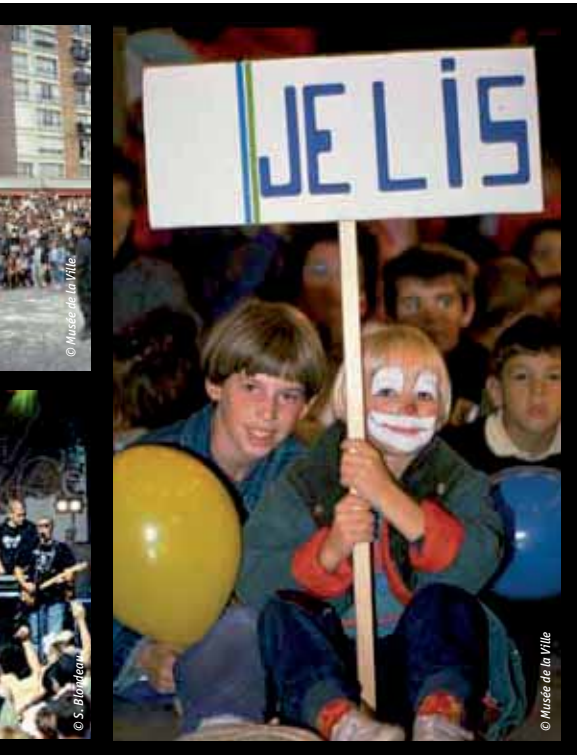
« Outre un répertoire et un centre de documentation [photo], un programme annuel

gratuit de formation a été créé en partenariat avec la Ligue de l'enseignement », précise Anne Rousseau. Tous les aspects (juridiques, administratifs, financiers...) du monde associatif sont abordés.

Une relation forte

En lien avec l'Observatoire de la ville, le service de la vie associative a lancé, début 2012, une enquête dont les premiers résultats seront dévoilés le 30 juin, lors de la fête des dirigeants associatifs (voir programme ci-contre). « Les associations et la communauté d'agglomération entretiennent une relation forte », souligne Jonathan Trocmé, chargé de mission à l'Observatoire de la ville. « Toutefois, hormis le nombre de créations d'associations, nous manquons d'informations les concernant. Début 2012, un questionnaire élaboré par le Réseau national des maisons des associations et le CNRS a été envoyé à chacune d'entre elles. Cet état des lieux

ative



local pour l'insertion et l'emploi, 12 salariés restaurent les livres en étant accompagnés avec dynamisme et bienveillance par Émilie Bertrand, de l'association Bleu oxygène développement, sur le chemin de l'emploi.

les bénévoles... ons saint-quentinois.

permettra d'adapter les politiques publiques et de renforcer la dynamique associative. »

Service de la vie associative – 52 bis, avenue Joseph-Kessel, à Montigny – Tél. : 01 30 96 96 94

Répartition sectorielle des associations en 2011 à Saint-Quentin-en-Yvelines

-  Culture : 21 %
-  Social, logements : 16 %
-  Sports : 16 %
-  Loisirs : 12 %
-  Éducation, formation, recherche : 12 %
-  Citoyenneté, société : 12 %
-  Autres : 11 %

Source : Observatoire de la ville – www.sqy.fr/chiffres

Repères

1 400 >

En 2011, 1 400 associations actives étaient recensées dans les sept communes de l'agglomération.

60 % >

des associations sont actives depuis plus de dix ans, 21 % ont entre 6 et 10 ans, 19 % ont moins de cinq ans.

2 600 >

Les associations employeurs représentaient, en 2008, 20 % des associations saint-quentinoises actives pour un total de 2 600 emplois.

Sources : Observatoire de la ville (www.sqy.fr/chiffres), Insee et Journal officiel



Formez-vous !



En créant l'association Art'Majik à Élancourt (www.artmajik.magix.net), il y a dix ans, Lucie Itela n'avait aucune expérience du bénévolat. Cette assistante commerciale de 38 ans avait juste envie de partager sa passion pour la danse. Avec 200 adhérents par an en danse et musique (hip-hop, salsa, danse africaine, guitare, batterie, piano, chant...) et un

effectif de 12 personnes – dont 7 salariés –, Lucie (photo), qui habite aujourd'hui Montigny, a décidé de suivre deux formations via le service de la vie associative (1).
« Certains professeurs sont auto-entrepreneurs, d'autres en structures associatives, la formation "associations employeurs" m'a permis de mieux comprendre le fonctionnement des chèques emploi associatif, les différents contrats (CDD, contrats aidés...), la manière de passer une annonce de recrutement et les erreurs que je faisais par manque d'information », précise Lucie. En suivant la formation « financement des associations », elle a approfondi ses connaissances, en particulier sur les subventions publiques. « Une matinée, ça passe vite, mais chacun pose des questions et on apprend beaucoup. Et puis on repart avec un support de cours, des adresses, et les intervenants, Martine Kachrillo et Philippe Pascal, restent joignables par mail. »

(1) Toutes les formations sont gratuites, elles se déroulent par module de deux heures trente le samedi matin.

Le 30 juin en fête

40 ans de vie associative, ça se fête ! Bénévoles, dirigeants (anciens et actuels), partenaires et élus... Pas moins de 600 participants sont attendus le 30 juin, à partir de 15 h à l'hôtel d'agglomération, à Trappes. Les conclusions de l'enquête menée par l'Observatoire de la ville sur le tissu associatif saint-quentinois seront présentées. Puis un débat, à l'initiative du Conseil de développement (Codesqy), sera organisé autour de quatre ateliers : sport, culture, bien-vivre et associations d'utilité publique. À 18 h, dans le parc du château de la Coudre à Montigny, Robert Cadalbert, président de la communauté d'agglomération, inaugurera les festivités. Son intervention sera suivie d'une représentation théâtrale retraçant l'histoire de la vie associative, d'un buffet et d'une soirée dansante.



Le 30 juin – sur invitation
Hôtel d'agglomération, 1 rue Eugène-Hénaff, à Trappes (à partir de 15 h)
Parc du château de la Coudre, à Montigny (à partir de 18 h)



170, c'est le nombre d'associations qui ont été subventionnées, en 2010, par la communauté d'agglomération de Saint-Quentin-en-Yvelines (Casqy) dans différents secteurs : culture, sport, développement économique, politique de la ville...

20 modules de formation sont proposés chaque année aux associations par le service de la vie associative (conseils juridiques, administratifs, comptables, etc.). La communauté d'agglomération leur apporte également une aide logistique et événementielle : prêt de locaux et de matériel, travaux de reprographie...

S'engager au service des autres



Si les associations ont joué un rôle fondamental dès la création de Saint-Quentin-en-Yvelines, notamment en matière de lien social, leur rôle a évolué en quatre décennies... et leurs bénévoles aussi.

Plus que centenaire, la loi de 1901 sur la liberté d'association repose sur des valeurs plus que jamais d'actualité. Désir d'être utile à la société, de s'engager de façon libre, volontaire et sans contrepartie financière au service des autres... Dans une ville nouvelle où tout était à faire, les premiers bénévoles de Saint-Quentin ont été portés par une aspiration légitime à l'utilité sociale : des malfaçons en matière de logement à l'organisation des loisirs, les « pionniers » intervenaient au

quotidien dans la vie des habitants.

Quarante ans plus tard, cette dynamique d'animation globale du territoire

« En prenant ma retraite, j'ai eu envie de mettre mes compétences au service des chercheurs d'emploi. »
 Jean-Claude Philippe.

reste présente, avec l'organisation d'événements culturels, sportifs ou solidaires d'envergure. Toutefois, les associations s'attachent désormais, pour une majorité d'entre elles (71 %, selon l'Observatoire

de la ville), à un seul domaine d'activité : culture, sport, éducation, emploi... Jean-Claude Philippe (photo), 72 ans, est responsable du groupe saint-quentinois de

Solidarités nouvelles face au chômage (SNC) : « Face au chômage, qui isole et fragilise psychologiquement, il est essentiel d'avoir des interlocuteurs extérieurs et objectifs. En prenant ma retraite, il y a six ans, j'ai eu envie de mettre mes compétences de DRH au service des chercheurs d'emploi. À SNC, nous sommes d'ailleurs des accompagnants bénévoles et des donateurs, car nous finançons des CDD associatifs : les "emplois de solidarité". Chaque année, nous accompagnons plus de 1 000 personnes. À Saint-Quentin, nous agissons en lien avec le Plie, la Cité des métiers... »

Accompagnant l'évolution de la société, les bénévoles interviennent aussi dans de nouveaux domaines. Magnycoise d'adoption, Adeline Gerristen (photo), 37 ans, est l'une des lauréates du prix Terre de femmes décerné par la Fondation Yves-Rocher pour son engagement au sein de l'association Organe de sauvetage écologique (Ose) : « Ce prix est une marque de reconnaissance, pour moi, pour Ose. Cela représente aussi une visibilité médiatique et une dotation de plusieurs milliers d'euros, d'autant plus précieuse qu'avec la crise les subventions se font plus rares. Le bénévolat est de plus en plus reconnu, l'envie de s'engager pour un monde meilleur est plus présente dans les esprits. Et les entreprises sont nombreuses, elles aussi, à partager cette conscience écologique et à s'engager aux côtés du monde associatif. »

www.scy.org (groupe saint-quentinois de l'association SNC)
www.oseonline.net
 (Organe de sauvetage écologique)

En savoir plus sur le site
www.saint-quentin-en-yvelines.fr



Pour suivre les dernières actualités du territoire.



Coopération décentralisée : des projets solidaires

La solidarité de la communauté d'agglomération passe les frontières et favorise les partenariats à l'international.

La coopération décentralisée nouée entre des collectivités territoriales françaises et étrangères est une forme de partenariat qui vise à favoriser le développement et la solidarité à l'international. Elle fait partie des secteurs émergents, avec la santé et le développement durable, dans lesquels la communauté d'agglomération de Saint-Quentin-en-Yvelines (Casqy) s'investit. En 2011, 80 000 euros ont ainsi été accordés à Action Mopti et Eden (au Mali), au Sycoten (syndicat des collectivités du cercle Nioro du Sahel) et au comité de jumelage de Guyancourt avec Comé (au Bénin).

À l'échelle du tissu associatif, les initiatives sont nombreuses pour développer cette solidarité dont les frontières dépassent l'intercommunalité. Créée par d'anciens bénévoles de l'association étudiante Icare, Dédale mobilise les énergies autour de projets sociaux, écologiques et solidaires depuis 2008. « Nous fonctionnons par consensus », expliquent

d'une même voix Sébastien Melle et Élise Ayrault (photo), le président et la vice-présidente de cette jeune association basée à Guyancourt. « Chaque adhérent peut soumettre un projet et, ensemble, nous l'aidons à se concrétiser. » Avec les Ripailles, un repas bio ponctué d'interventions de spécialistes, l'association a réuni, en 2011, plus de 100 convives autour du thème de l'économie sociale et solidaire. Un succès réitéré avec les AlterExpos qui ont séduit la Maison de l'environnement. « Le 12 mai, nous tenions un stand au Village des plantes pour présenter notre projet communautaire le plus ambitieux à Saint-Quentin : la création d'un jardin partagé bio, explique Élise Ayrault. Et avec l'appui du collectif Ensemble pour une planète solidaire, nous espérons étendre notre action à la solidarité internationale. »

Démarches dynamiques pour des alternatives écologiques
<http://dedaleasso.org>

EXPÉRIENCE ET SANG NEUF

« Pionnière » avec l'une des premières associations de Saint-Quentin – feu l'Atelier de l'arc-en-ciel – et actuelle présidente des Amis des médiathèques, à Élanecourt, Juliette Rolles (photo) est en charge du groupe « Devenir de la vie associative » du Codesq. À la demande de Bertrand Houillon, vice-président chargé de la vie associative, elle a mené une réflexion sur le devenir des associations saint-quentinoises.

« Les retraités, de plus en plus jeunes et actifs, constituent un vivier essentiel. Mais la pérennité de nos associations passe aussi par les nouvelles générations, constate-t-elle. Les 18-26 ans que nous avons rencontrés avec le Codesq s'engagent dans les domaines de la culture, du sport, de la solidarité, mais ils ont tendance à le faire de façon ponctuelle, pour une cause ou un événement. Ces jeunes ont des idéaux, des compétences et, si on sait les motiver, ils sont capables de se mobiliser. Encore faut-il qu'on les écoute et qu'on leur laisse une place... Pour que les associations se renouvellent à Saint-Quentin, les dirigeants doivent avoir la volonté de préparer le passage de pouvoir : accepter de déléguer, de partager les connaissances et les responsabilités. »

LE CODESQ, C'EST...

■ 85 Saint-Quentinoises, désignés par le président de la communauté d'agglomération et les maires des sept communes.

■ Une instance de démocratie participative qui a pour vocation d'associer les Saint-Quentinoises aux projets de territoire en plaçant l'aménagement durable, l'efficacité économique et le progrès social au cœur des préoccupations.

■ Une devise « Devoir de pertinence, droit à l'impertinence », un débat citoyen pour l'avenir de Saint-Quentin-en-Yvelines. S'il a un rôle purement consultatif, le Codesq (Conseil de développement) est, depuis dix ans, un espace de débats et de partage de compétences qui offre une vision novatrice et indépendante aux élus de l'intercommunalité.

www.sqy.fr/codesqy

Bons plans

Le théâtre en coulisse



Le Musée de la ville vous invite à découvrir l'un des bâtiments emblématiques de Saint-Quentin-en-Yvelines : le Théâtre, scène nationale, construit en 1993 par l'architecte Stanislas Fiszer. Vous emprunterez les couloirs et les coursives de ce grand vaisseau et visiterez la régie et les machineries. Une plongée dans l'envers du décor, instructive et ludique, et une visite rare, à ne pas manquer.

Samedi 23 juin – de 12 h à 14 h (à partir de 12 ans) – gratuit sur réservation

Tél. : 01 34 52 28 80

www.museedelaville.sqy.fr

Roller balade nocturne le 15/06



Chaussez vos rollers et participez à deux heures de roller balade, en ville et de nuit. Dès 21 h, vous sillonnerez les grandes artères de Trappes et d'Élancourt avec un retour prévu à 23 h (n'oubliez pas vos lampes frontales). Durant ces deux heures, la route sera à vous (les voies seront sécurisées) avec des pauses pendant le parcours. Les accompagnateurs à vélo seront placés en fin de cortège. Une balade en roue libre organisée à l'occasion du Défi nature, du 14 au 17 juin. D'autres animations gratuites vous attendent, n'hésitez pas à consulter le programme sur : www.sqy-definature.fr.

Retrait des dossards de 19 h à 20 h 30 (obligatoire pour prendre le départ), sur le parking de la base de loisirs (côté piscine à vagues) – gratuit – ouvert à tous, dès 10 ans. Attention, participation limitée à 500 personnes !



Ils font bouger S

Qui a dit que les jeunes n'étaient pas intéressés par le monde et Christelle qui ont décidé, comme de nombreux jeunes Saint-

■ **Pour Aurélie da Silva, 22 ans**, tout a commencé par un tract ramassé sur le sol de son université pour une association dont elle n'a jamais entendu parler. Les mots « inégalités », « enfant », « aider » font tout de suite écho à son envie de travailler dans une ONG, et la voilà bénévole pour l'Association de

la fondation étudiante pour la ville (Afev). « J'imaginai un truc parallèle, un peu hippie, et j'ai découvert une association nationale qui existe depuis vingt ans ! » Sa mission : aider les ados en décrochage à reprendre goût à l'école grâce à un suivi hebdomadaire personnalisé. Loin d'être une simple aide aux devoirs,

Aurélie redonne confiance à ses « protégés » et restaure le lien entre parents et ados : « Entre mes cours, mon mémoire, mes deux jobs, le suivi de Chadh, Benjamin et Sabri et le blog

« Ici, les bénévoles sont de tous milieux, de tous âges. Ce qui compte avant tout, ce n'est pas l'âge, c'est l'envie. » Christelle Rivoalan.

que j'ai créé pour l'Afev 78, je suis à 52 heures par semaine. Mais je me sens utile près de chez moi, dans une association dont je partage les valeurs... et l'an

prochain, je continue ! »

■ **C'est à la Croix-Rouge que Christelle Rivoalan** (photo), préparatrice en pharmacie de 26 ans, a concrétisé son envie d'aider les autres. Depuis un an et demi, elle participe aux formations de secourisme, dispensées à Guyancourt, et à l'animation de l'épicerie sociale



aint-Quentin

associatif ? Certainement pas Aurélie, Jason
Quentinois, de s'engager pour les autres.

de Trappes. « Ici, les bénévoles sont de tous milieux, de tous âges. Les initiations aux premiers secours sont souvent dispensées par des jeunes, l'épicerie sociale tenue en semaine par des seniors... Si les équipes sont si dynamiques et soudées à la Croix-Rouge, c'est parce que ce qui compte avant tout, ce n'est pas l'âge, c'est l'envie. »

■ **Le bénévolat est aussi, parfois, une histoire de famille.** Avec une mère présidente de l'Entente athlétique magnycoise et un père président de l'association coordonnatrice du Téléthon à Magny-les-Hameaux, **Jason Tamman** (photo), 19 ans, s'est engagé dans le monde associatif... il y a dix ans déjà ! « L'organisation du Téléthon, c'est une aventure exceptionnelle chaque premier week-end de décembre. En entrant au lycée hôtelier de Saint-Quentin, il était logique que je rejoigne les bénévoles de la Maison des lycéens, qui accompagne les élèves dans leur scolarité. Et, depuis novembre dernier, je suis au Codesq [Conseil de développement de Saint-Quentin] pour faire entendre la voix des jeunes sur des thèmes qui nous concernent tous. »
www.e-volontaires.org/afev78 (blog de l'Afev 78)
<http://sqy.croix-rouge.fr>
(Croix-Rouge à Saint-Quentin)
www.lyc-hotellerie-guyancourt.ac-versailles.fr

LE SAVIEZ-VOUS ?

Alerte Transilien

« Mon Alerte » est un service de la SNCF qui vous permet d'être informé par courriel de l'état du trafic en cas de fortes perturbations sur votre ligne. Il suffit de créer votre espace sur le site www.transilien.com et d'enregistrer vos trajets pour être averti par courriel, à l'avance (travaux, grèves) ou en temps réel (accidents), par le PC Infotrafic. L'autre



nouveauté, c'est l'application « SNCF Transilien ». Disponible et téléchargeable gratuitement sur votre smartphone (iPhone et Android), elle vous permet de connaître les horaires et les quais des prochains trains dans la gare de votre choix, de prendre connaissance de l'état du trafic en temps réel, de consulter le plan du réseau...

Plus de bus vers Massy

Bonne nouvelle pour les usagers de la ligne 91.06 reliant Saint-Quentin à Massy via Le Moulon. Suite à la suppression de quatre départs quotidiens, Saint-Quentin s'est battu pour les récupérer et la mobilisation a porté ses fruits. Depuis le 5 mars, la fréquence des rotations a augmenté avec deux départs et deux arrivées de plus par jour. À noter que cette ligne 91.06 change de nom le samedi pour devenir 91.10 et assure une liaison directe entre Saint-Quentin et l'aéroport d'Orly.

23 JUIN Oh APIdays !



Les APIdays (partout en France les 22 et 23 juin) sont une grande fête consacrée aux abeilles. À Saint-Quentin, elle se tiendra à la ferme pédagogique de la base de loisirs. Au programme : découverte du rucher avec des apiculteurs, récolte du miel, extraction et dégustation ! En collaboration avec la réserve naturelle. De 10 h à 17 h 30 – tout public et gratuit www.basedeloisirs78.fr

SAMEDI 23 JUIN

Visite d'une « maison photovoltaïque »



Utiliser l'énergie solaire pour couvrir ses besoins en électricité : certains ont déjà franchi le pas en installant des panneaux photovoltaïques sur leur habitation. Jugez par vous-mêmes en visitant la maison d'un particulier avec l'Agence locale de l'énergie et du climat. De 10 h à 12 h – sur inscriptions
Tél. : 01 30 47 98 90 – alec@energie-sqy.com
<http://energie-sqy.com/particuliers>

SAMEDI 7 JUILLET Observez les étoiles



Une balade nocturne qui combine randonnée en pleine nature, poésie et astronomie. Voilà l'étonnante soirée que vous proposent la Maison de l'environnement et l'association Trotte-sentiers Magnycois. À la nuit tombée, vous observerez les étoiles avec l'association Magnitude 78. Un beau programme pour avoir les pieds sur terre et la tête dans les étoiles. Balade de 21 h 30 à 22 h 30 – Observation du ciel de 23 h 30 à 2 h du matin
Gratuit, sur réservation
Tél. : 01 30 07 34 34
www.maisondelenvironnement.sqy.fr

facebook

Rejoignez-nous sur Facebook pour suivre les événements
www.facebook.com/st.quentin.en.yvelines

OFFRE SPÉCIALE RÉSERVÉE AUX SAINT-QUENTINOIS*

1 BILLET ACHETÉ = 1 BILLET OFFERT

*sans engagement sur présentation de sa carte d'habitant et au jour de validité.

NAVETTE GRATUITE
AU DÉPART DE LA GARE
DE ST-QUENTIN-EN-YVELLINES



Golf National
Saint-Quentin-en-Yvelines
5-8 JUILLET 2012

Qui peut détrôner Levet ?



Thomas LEVET
Vainqueur 2011

ALSTOM

Amund

alstom.opendefrance.fr



BILLETTERIE
stltd.jagp.fr - tktotnet.fr

CANAL+



ASSOCIATIONS

Un voyage au Moyen Âge

Oyez, gentes dames et nobles sires ! Si l'époque médiévale vous attire, quatre associations vous invitent à plonger dans le passé pour s'amuser en famille. Sacrebleu !



La forêt de Rambouillet vous réserve parfois des spectacles surprenants. À l'occasion d'une marche médiévale qui regroupe des passionnés d'histoire de l'Antiquité au Moyen Âge, vous y croiserez des hommes en armure, des demoiselles en robe, des chevaliers coiffés de leur heaume rassemblés pour « ripailler » à l'ancienne. Costumes, accessoires, usages et coutumes, tout ici est reconstitué avec minutie. Jusqu'à la soupe, préparée avec des légumes d'époque par l'association Les Regrattiers, qui est mijotée dans un chaudron ! On emprunte alors « les couloirs du temps », comme dans *Les Visiteurs*, et l'on éteint son portable de peur de rompre la magie...

Costumes, danses, fabliaux...

Les reconstitutions historiques sont les principales activités de ces associations qui voyagent jusqu'au bout de la France pour partager leur passion. Création de costumes, combats de chevaliers, arts de la table, herboristerie, danses, musiques, fabliaux..., rien n'échappe à leur désir de retrouver ce « temps perdu ». Le moindre détail a son importance : porter un vêtement non certifié d'époque est un crime

de lèse-majesté ! Et cette quête de vérité s'appuie très souvent sur des recherches historiques approfondies.

Chaque association a son siècle de prédilection : la fin du XIV^e pour La Mesnie de Montinius et le XV^e pour Les Regrattiers (*photo*), la petite dernière créée en 2011. « *Le regrattier était celui qui récupérait les restes des repas des riches pour les revendre aux plus pauvres. Notre association transmet les "restes" de cette époque qui nous fascine* », explique Sophie Cattier, sa présidente, alias Sophie la Sagesse.

Dépaysement total

Mais qu'est-ce qui pousse ces Saint-Quentinois à porter robes de bure et fléaux pendant leur temps libre ? « *On s'amuse comme des gamins* », assure le « Baron Grégoire » qui a commencé, comme beaucoup, par des jeux de rôles. « *Chacun endosse un personnage et, l'espace d'un week-end, on vit un dépaysement total !* » Le jeu, la passion d'une époque et, au-delà, la quête d'un autre savoir-vivre. « *Dans une société en perte de repères, c'est toujours bon d'aller regarder ailleurs comment les gens vivaient et, contrairement aux idées reçues, le Moyen Âge n'est pas qu'une époque sanglante* »,

assure Dame Sophie. Un retour vers le passé qu'elle vit en famille : ses trois filles suivent leurs parents à chaque reconstitution. L'une d'elles y aurait même rencontré son chevalier servant... ■

Élisabeth Charle

Au rendez-vous du temps jadis



Pas moins de quatre associations pour vous entraîner au temps des chevaliers : **Les Regrattiers**, à

Magny – regrattiers.histoire@yahoo.com
Tél. : 06 72 69 21 54

(Sophie Cattier, présidente)

De Moneta, à Montigny (*photo*)

www.demoneta.net – Tél. : 06 61 77 41 29
(Nicolas Girault, président)

La Mesnie de Montinius, à Montigny

<http://mesnieedemontinius.free.fr>
Tél. : 01 30 50 25 29 (Éric Bouffier, président)

Fief et chevalerie, à Montigny

www.fiefetchevalerie.com
Tél. : 06 72 85 61 25

(Sébastien Hautreux, président) ■



© S. Blondeau

10 et 16/06 & 1/07 Rock et salsa

L'école Infini Danse propose des stages de danse de salon. Prochaines dates : le 10 juin et le 1^{er} juillet pour apprendre le West Coast Swing, un mélange énergétique de salsa et de rock. Le 16 juin, une soirée dansante est organisée dans deux salles pour deux ambiances : rock et West Coast Swing dans l'une, salsa et danses latines dans l'autre. Un cours sera donné à cette occasion dans la salle principale à 21 h 15. ■

**10/06 et 1^{er}/07 : stage d'initiation de 13 h 30 à 15 h 30 ;
de perfectionnement de 15 h 45 à 17 h 45 – tarifs : 15 €/personne ;
25 €, les deux stages de la même journée**

16/06 : soirée dansante – tarif : 10 €/personne

Tél. : 06 64 95 48 55 – maria@infini-danse.fr

16/06

DÎNER À PORT-ROYAL

Baptêmes à bord de voitures de collection, balades en calèche ou à poney, maquillage : de nombreuses animations vous attendent dès 16 h 30 au domaine de Port-Royal-des-Champs. À 19 h, dîner champêtre suivi de la projection de *Tellement proches*, comédie d'Olivier Nakache et Éric Toledano, réalisateurs d'*Intouchables*. Les fonds récoltés iront à l'Association des paralysés de France des Yvelines, organisatrice de la manifestation.

**Tarifs : 10 € en prévente ; 12 € sur place ; 3 € pour les moins de 12 ans – réservations
Tél. : 01 30 44 14 41**

17/06

SUR LES TRACES DE RACINE

Sylvaine Bataille, guide du Parc naturel régional de la Haute-Val-de-Chevreuse, vous emmène sur le chemin Jean Racine, de

Chevreuse à Port-Royal. Une balade de trois heures, sur 5 km, qui se terminera par un pique-nique à Port-Royal et par une visite libre du musée.

Départ 10 h 15 au château de la Madeleine à Chevreuse (adultes et plus de 14 ans)

**Retour à pied ou en baladobus à 15 h 20 – tarif : 5 €/personne (supplément à prévoir pour l'accès au site de Port-Royal)
Sur inscription auprès de Sylvaine Bataille – Tél. :**

**01 30 47 16 34 ou 06 81 38 74 28
sylvaine.bataille@laposte.net**



© J.T. Kraemer

29/06

SAGA AFRICA

L'atelier de danse africaine de Luciane Rino fera son show lors d'une soirée africaine. Au menu : démonstrations de danse, chorégraphies surprises et dégustations de produits : chacun apporte un mets de son choix. De quoi vous donner envie de vous lancer à la rentrée prochaine !

À partir de 20 h, au centre

Alfred-de-Vigny

Ouvert à tout public – gratuit



© S. Blondeau

30/06

LOUIS XIV À VÉLO

Partez à la découverte de l'héritage royal dans la ville avec cette balade à vélo guidée par le Musée de la ville. Vous empruntez les chemins de traverse et suivrez l'ancien réseau d'étangs et de rigoles construit pour alimenter le château du Roi-Soleil. Attention, la balade dure cinq heures, avec pauses et pique-nique.

11 h – Tout public à partir de 8 ans – port du casque obligatoire pour les enfants et conseillé pour les adultes – tarif : 3 €/personne

1/07

ATELIER CABANES

Un atelier à faire en famille avec Marie Compagnon, créatrice du jeu Habitadule (jeu de

construction) qui vous apprendra à créer, à l'aide de plaques de carton, des cabanes à l'échelle des enfants. Un atelier proposé par le Musée de la ville que vos enfants vont adorer !

De 14 h à 17 h, au Musée de la ville – à partir de 6 ans, sur réservation

Tarif : 5 €/personne

1/07

CHEVAL EN FÊTE

Journée portes ouvertes du club d'équitation de la base de loisirs qui clôt la saison avec des démonstrations (saut d'obstacles, poney games, trec), baptêmes de poneys et promenades en calèches à la base. Pour toute la famille.

De 10 h à 18 h, à la base de loisirs



© S. Blondeau

4, 6 ET 7/07

AU CŒUR DES SOLS

Une heure et demie pour tout savoir sur les sols ! Leur composition, leur interaction avec les animaux, les végétaux, les petites bêtes qui y vivent, la façon dont les hommes les utilisent, les protègent... Un

CONTACTS

Base de loisirs

RD 912, rond-point Éric-Tabarly
à Trappes
Tél. : 01 30 16 44 4
www.basedeloisirs78.fr

Infini Danse

Parc d'activité de Pissaloup
6, av. Jean-d'Alembert

à Trappes

Tél. : 06 64 95 48 55
www.infini-danse.fr

L'Estaminet

Esplanade Gérard-Philipe
quartier du Buisson,
avenue de Chevincourt
à Magny-les-Hameaux

voyage au centre de la terre animé par Planète Sciences.

À la Maison de l'environnement, les 4 et 6/07, à 14 h 30 et 15 h 30
À l'esplanade Gérard-Philippe à Magny, le 7/07 de 15 h à 20 h en accès libre
Gratuit – à partir de 8 ans

DU 4 AU 7/07

JEUX D'EAU

Tout l'été, le Musée de la ville propose des animations en terrasse et en accès libre. La première semaine de juillet sera consacrée à l'eau avec de nombreux jeux aquatiques, dont un spécialement conçu par les époux Simonnet, un couple d'artistes. Ne vous en privez pas : c'est gratuit et c'est quand vous voulez !

Du mercredi au samedi, de 14 h 30 à 17 h 30

7/07

PLOUF !

À vos maillots de bain et crèmes solaires : la piscine à vagues de la base de loisirs est ouverte ! Sur place : cafétéria, jeux pour enfants, terrain multisport en sable, location de parasols et chaises longues. Et pour les amateurs de sensa-



tions fortes : un simulateur de glisse géant pour bodyboard et surf (5 € les 15 min).

Du lundi au vendredi de 12 h à 20 h ; le samedi de 13 h à 20 h et le dimanche de 11 h à 20 h
Tarifs : 5, 50 € /moins de 12 ans (6 € dimanche) ; 6,50 €/adulte (7,50 € dimanche)

7/07

CINÉ DANS LES ÉTOILES

Une soirée exceptionnelle proposée par la base de loisirs avec baignade dans la piscine à vagues jusqu'à la tombée de la nuit et une séance de cinéma en plein air et en 3D. À l'affiche : *L'Âge de glace 3*. Possibilité de se restaurer sur place.

Baignade de 18 h à 21 h 30
séance à 22 h 30

Tarif : 3 € (baignade et film, lunettes 3D fournies)



7/07

HISTOIRE D'EAUX

Fontaines, cascades, canaux, mares... Mais pourquoi y a-t-il tant d'eau à Saint-Quentin-en-Yvelines ? Le Musée de la ville vous emmène en balade dans la vallée de la Bièvre et vous raconte toutes les histoires d'eaux... À consommer sans modération !

À 14 h, au Musée de la ville

Élisabeth Charle



STAGES D'ÉTÉ

Les inscriptions, c'est maintenant !

Envie de faire prendre l'air à vos enfants en découvrant les joies de la nature, de l'équitation, du hip-hop ou du kick-boxing ? Ne tardez pas à les inscrire aux stages et camps d'été. En voici quelques-uns :

■ Du 8 au 11/07 : nature et tipis

Découverte de la nature sauvage, des animaux de la ferme et apprentissage des techniques des premiers hommes (faire du feu avec deux bouts de bois, pêcher, pister les petits animaux) : c'est le programme du camp « Nature archéo » organisé par la réserve naturelle de la base de loisirs et l'association Archéolite pour les 8-12 ans. Et en plus, ils dormiront sous des tipis !

Tarif : 220 €/enfant – à la base de loisirs – réservation auprès de Cyril Fleury – Tél. : 01 30 16 44 40 – reserve@basedeloisirs78.fr

■ Du 9 au 13/07 : hip-hop

Stage réservé aux danseurs chevronnés avec l'association Illicit Dance. De 16 h à 18 h, au centre Alfred-de-Vigny.

Tarif adhérent moins de 21 ans : 35 €, non-adhérent moins de 21 ans : 40 €
tarif adhérent adulte : 50 €, non-adhérent adulte : 50 € + adhésion

■ À partir du 9 juillet : équitation

Tout l'été jusqu'au 1^{er} septembre, le poney-club UCPA de Montigny-le-Bretonneux (au Manet) propose des stages d'équitation de six jours comprenant des séances d'équitation, des cours théoriques et des soins aux poneys. Deux formules : en externat ou en demi-pension (repas chaud servi sur place). À partir de 6 ans, débutants et intermédiaires.

De 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h en externat – de 9 h à 17 h en demi-pension – Tarif externat : 252 €/les 6 jours – demi-pension : 318 €
Tél. : 01 30 57 55 30 – montigny@ucpa.asso.fr

À noter, le 17 juin, le club organise une fête avec spectacles, démonstrations par les cavaliers du club et kermesse – ouverte à tous, à partir de 14 h 30

■ Les 11 et 12/07 : kick-boxing

Pour les plus de 14 ans, avec Joël Savary, entraîneur de kick-boxing au club de Bois-d'Arcy.

De 18 h à 20 h, au centre Alfred-de-Vigny – certificat médical obligatoire
tarif adhérent : 15 €, non-adhérent : 17 €

Tél. : 01 30 23 44 28
www.magny-les-hameaux.fr

Maison de l'environnement, des sciences et du développement durable
6, rue Haroun-Tazieff
à Magny-les-Hameaux
Tél. : 01 30 07 34 34

www.maisondelenvironnement.sqy.fr
Ouvverte du mardi au samedi
de 14 h à 18 h

Musée de la ville
quai François-Truffaut, quartier
Saint-Quentin à Montigny
Tél. : 01 34 52 28 80
www.museedelaville.sqy.fr

Poney club UCPA de Montigny-le-Bretonneux
63, av. du Manet
à Montigny-le-Bretonneux
Tél. : 01 30 57 55 30
<http://montigny.ucpa.com>



Toutes les dates sur
www.sqy.fr/agenda



© J.J. Kraem

DU 6 AU 24/06

GRAINES D'ARTISTES

C'est une vitrine sur le travail des élèves de l'école municipale d'arts plastiques qui permet de découvrir les multiples techniques et démarches artistiques abordées dans les différents cours.

Ferme du Mousseau – gratuit

JUSQU'AU 21/06

L'EUROPE PASSE À TABLE

Expo proposée dans le prolongement de « Question de goût », et dans le cadre du Printemps de l'enfance consacré en 2012 à l'Europe. C'est le fruit d'un travail de réalisations plastiques avec 26 classes d'écoles primaires sur la représentation de l'univers culinaire des pays européens.

Mezzanine de l'hôtel de ville de Guyancourt – gratuit

8/06

**BROUHAHA**

André Borbé est un chanteur pour les enfants, qui croit que les enfants sont intelligents



© A. Von Buchnorden

et qu'ils aiment les textes qui les prennent au sérieux. Associé au Wang Wei Quartet, cela donne un Brouhaha maîtrisé, aux confins du jazz et de la pop. Dès 7 ans.

19 h 30 à La Merise – 7 € (5 €)

8/06

SOIRÉE CABARET

© A. Poulain

Jeanne Garraud chante et s'accompagne au piano. La musique, sobre en apparence, est savamment orchestrée. Les mélodies nous transportent dans des univers parfois étranges. Un rien saltimbanque, Chloé a un côté touche-à-tout qui nous épate. Fringante, seule derrière son piano ou son accordéon, elle nous embarque dans un univers drôle et un rien sardonique, parfois aussi tendre et burlesque.

20 h 30 au Scarabée

8 € (6 €)



© Digital Garden

8/06

BLANKASS**+ LUSSI IN THE SKY**

Après sa résidence à La Batterie en 2011, Lussi in the Sky

revient avec un show très rock et visuel : couleurs flashy, tenues originales, talons hauts et tatouages... Quant à Blankass, ils ont partagé la scène avec les Clash, The Gun Club ou U2... Après 5 albums et 2 nominations aux Victoires de la musique, ils sortent *Les Chevals*, dans une ambiance toujours plus rock et relevée d'électro. Une soirée qui ne vous laissera pas de glace.

20 h 30 à La Batterie

12 € (8 € et 7,50 €)

8/06

SWING SWING SWING

Le swing des années 30 est toujours vivant. La preuve, il bouge encore ! 150 élèves de huit collèges de Saint-Quentin feront revivre l'insouciance de Ray Ventura et ses collégiens dans un spectacle associant musique, danse et théâtre, composé par Emmanuel Touchard. Cette soirée est organisée par l'association Musique et éducation 78 dans le cadre de la coordination des chorales des Yvelines soutenues par l'Éducation nationale.



© J. S.

20 h 30 au Prisme

Tarifs : 9 € (5 €)

JUSQU'AU 9/06

SALON DES ARTS

Le Conservatoire des arts accueille le 24^e Salon des arts de Montigny-le-Bretonneux avec, à la clé, la remise de prix décernés par le jury, un prix du public et un prix du jeune public.

Conservatoire des arts de Montigny-le-Bretonneux
Gratuit

9/06

**OPÉRA VINYLE**

© DR

Après *Le Tour du monde en quatre-vingts jours*, voilà le monde de l'opéra en 33 tours et 45 minutes. Voyage dans l'univers lyrique où la corde vocale en vinyle vibrera de tous ses sillons. Un voyage où les marionnettes vivent les joyeuses intrigues sentimentales des cantatrices. Dès 3 ans.

11 h à la Ferme de Bel-Ébat – 5 €

12/06

MUSIQUE ET CUISINE

La chorale Croque Notes de Guyancourt et les enfants de La Portée musicale vous ont mijoté un concert sur le thème « Musique et cuisine ». Avec un menu qui vous mettra l'eau à la bouche : *Toast pour le Nouvel An* de Rossini, *Insalata italiana* de Richard Genée, *Tournedos* de Rossini... le vin et le café seront aussi évoqués en chanson.

20 h – 10 € (gratuit – de 12 ans)

Maison de quartier Théodore-Monod, place Pierre-Bérégovoy, à Guyancourt – réservation

Tél. : 06 76 31 45 65

14 & 15/06

**LE SEIGNEUR DES MOUCHES**

Avec de jeunes Guyancourtois, Godefroy Ségal met en scène une nouvelle adaptation du roman de William Golding, où une situation extrême conduit les enfants à anéantir les valeurs de la civilisation. Une mécanique implacable. Dès 10 ans.

20 h 30 à la Ferme de Bel-Ébat

Gratuit

15/06

MISA CRIOLLA

La *Misa Criolla* d'Ariel Ramirez (1963) est une œuvre majeure du folklore argentin. Ce chant religieux est chanté en espagnol suivant les rythmes traditionnels argentins, qui lui confèrent une notoriété universelle. Il sera interprété par le *conjunto* Los Amigos, avec la participation de l'Ensemble vocal de Saint-Quentin-en-Yvelines et des élèves de l'école de musique sous la direction de Valérie Josse.

20 h 30 à La Batterie – gratuit
6 € (5 € et 4,50 €)



22/06

LES PERLES D'OR

Le concert est proposé par les élèves de l'école de musique. Au carrefour de l'esprit classique de la tradition française et de l'influence romantique européenne, *Les Perles d'or* regroupent les pièces de piano et de musique de

chambre (clarinette – hautbois – violon – violoncelle et ensemble jazz) de Francis Thomé, compositeur d'origine mauricienne né en 1850.

20 h 30 à La Batterie – gratuit

22/06

LA MAÎTRISE DE RADIO FRANCE

Chœur d'enfants et d'adolescents dirigé par Morgan Jourdain et Marie-Noëlle Maerten. En ce début d'été, la pré-Maîtrise fête la fin de l'année scolaire avec Jean Absil, *Printemps* ; René Bernier, *Les Sortilèges ingénus*, et Francis Poulenc, *La Courte Paille*.

20 h au musée national de Port-Royal-des-Champs – 20 € (15 €, 10 €) – 12 ans gratuit

DU 27 AU 30/06

CHÜBICHAÏ

Le Chübichaï est un enfant au visage rond comme la lune. Il appelle sa maman, mais elle ne répond pas. Il part à sa recherche. Sur son chemin, il rencontre des personnages étranges, des êtres bienveillants, des ogres terrifiants...



Retrouvera-t-il sa maman ? Dès 2 ans.

Maison de l'environnement :
le 27/06 à 10 h 30 et à 15 h ;
le 28/06 à 10 h et à 14 h 30

L'Estaminet : le 29/06 à 10 h et 14 h 30 ; le 30/06 à 10 h

Gratuit (réservation souhaitée)

1/07

CONCERT CLASSIQUE

Dernier concert de la saison organisé par l'Association pour le rayonnement de Port-Royal. Jérôme Pernoo, au violoncelle, et Jérôme Ducros, au piano, interpréteront Johannes Brahms, *Sonate pour piano et violon*, et Jérôme Ducros, *Sonate* (création).

17 h au musée national de Port-Royal-des-Champs – 20 € (15 € et 10 €) – 12 ans gratuit



JUSQU'AU 1/07

GIAI-MINIET AU FIL DES LIEUX

Il s'agit d'un voyage dans l'œuvre de l'artiste, à l'occasion d'expositions-étapes présentées en 6 lieux en même temps ou de façon décalée : la Commanderie des Templiers de La Villedieu, la

Maison de la poésie de Saint-Quentin-en-Yvelines, la galerie Le Corbusier, La Ferme du Mousseau, la Maison des Bonheur et la mezzanine de l'hôtel de ville de Guyancourt.

Commanderie des Templiers de La Villedieu – gratuit



JUSQU'AU 15/08

PORT-ROYAL OU L'ABBAYE DE PAPIER

C'est la première fois que les différentes images montrant l'abbaye de Port-Royal-des-Champs – détruite vers 1712 sur un arrêt du Conseil du roi daté de 1710 – sont réunies dans une exposition. Le visiteur pourra ainsi découvrir les gravures de Madeleine Horthemels.

Musée national de Port-Royal-des-Champs 4,50 € (3 €)

Caroline Junqua



www.kiosq.sqy.fr
www.facebook.com/kiosq.sqy

CONTACTS

» La Batterie – Tél. : 01 39 30 45 90 – www.labatteriedeguyancourt.fr » L'école de musique de Trappes – Tél. : 01 30 16 45 60 – www.villedetrappes.com
» L'Espace culturel Decauville – Tél. : 01 30 44 29 28 – www.voisins78.fr » L'Estaminet – Tél. : 01 30 23 44 28 – www.magny-les-hameaux.fr
» La Ferme de Bel-Ébat – Tél. : 01 30 48 33 44 – www.lafermedebelebat.fr » La Ferme du Manet – Tél. : 01 30 12 30 30 – www.montigny78.fr
» La Ferme du Mousseau – Tél. : 01 30 66 50 26 – www.elancourt.fr » Le Grenier à sel – Tél. : 01 30 13 98 51 – www.cinemagrenierasel.com
» La Maison de la poésie – Tél. : 01 39 30 08 90 – www.maisondelapoesie.sqy.fr » La Merise – Tél. : 01 30 13 98 51 – www.lamerise.com
» Le musée national de Port-Royal-des-Champs – Tél. : 01 39 30 72 72 – www.port-royal-des-champs.eu » Le Prisme – Tél. : 01 30 51 46 06 – www.leprisme.sqy.fr » La salle Jacques-Brel – Tél. : 01 30 44 10 11 » Le Scarabée – Tél. : 01 30 13 87 40 – www.le-scarabee.com » Le Théâtre de Saint-Quentin-en-Yvelines – Tél. : 01 30 96 99 00 – www.theatresqy.org



Cyclotourisme

EN SELLE POUR LA MONTICYCLO !

La Monticyclo est une randonnée organisée par le Vélo club de Montigny qui vous entraînera à la découverte des Yvelines, de ses richesses historiques et patrimoniales, sur les routes d'une campagne verdoyante aux portes de Paris.

Cette année, vous aurez le choix entre : la Monticyclo classique (avec 2 boucles : 200 km et 150 km) et la petite Monticyclo (boucle de 100 km). Pour tenir le choc, un repas sera organisé sur le 200 km. Des collations sur le 150 km et des ravitaillements sur tous les parcours seront également proposés. La randonnée est ouverte à tous, licenciés FFCT ou non. Les moins de 18 ans doivent fournir une autorisation parentale et être accompagnés. Les départs et arrivées se feront au gymnase Pierre-de-Coubertin à Montigny. ■

Samedi 9/06 – Départ à 6 h pour le 200 km et 7 h 30 pour les autres randonnées – tarifs : de 0 à 15 € – Tél. : 06 10 17 56 94

(Bernard Bianco) – <http://vcmb.free.fr> – vcmb@online.fr

3/06

TAEKWONDO

La section taekwondo du Bushido club de Trappes organise son 5^e interclubs. Réunissant de nombreux compétiteurs, cette manifestation sportive favorise les échanges avec les clubs invités et vise à faire connaître ce sport olympique au plus grand nombre.



Gymnase Anne-Marie-et-André-Broustal à Trappes
9 h 30 – entrée gratuite

3/06

FOOTBALL

ES GUYANCOURT – SAINT-QUENTIN (PH)/ TREMBLAY FC

L'ESG-SQY bataille toujours pour la montée et conserve sa 2^e place du championnat, à 4 points seulement du leader Saint-Brice. Dernière journée décisive pour accéder à la DHR. Défaite interdite !

Stade Maurice-Bacquet à Guyancourt
15 h 30 – entrée gratuite

AS MONTIGNY (EXCELLENCE)/ MARLY-LE-ROI US

Les Ignymontains ne monteront pas cette année. Deux défaites

le mois dernier, dont un revers à domicile face à Rosny (0-1), placent Montigny à la 6^e place du classement. Une dernière journée pour les supporters.

Stade de la Coudre à Montigny
15 h 30 – entrée gratuite

TRAPPES – SQY (EXCELLENCE)/ VERSAILLES 78 FC2

Les Trappistes continuent d'enchaîner les victoires et sont en tête du championnat. Ils sont invincibles depuis le 20 novembre ! Une dernière journée de championnat qui pourrait sacrer les bleus ciel et leur offrir le billet pour la promotion d'honneur.



Stade Gilbert-Chansac à Trappes
15 h 30 – entrée gratuite

3, 10 ET 17/06

BASE-BALL

COUGARS DE MONTIGNY (N1)/GIF COUGARS/CHARTRES COUGARS/SAVIGNY 2

Les Cougars ont bien entamé leur championnat avec 5 victoires et se classent deuxième de la poule 2 derrière Chartres. De bon augure pour l'objectif de cette année : la remontée en Élite.

CONTACTS

ASMB football
Tél. : 01 30 64 45 15
www.asmbfootball.com

ASMB handball
Tél. : 06 08 47 37 23 (Yann Brillouet)
<http://handball.montigny78.free.fr>

Bushido club de Trappes
www.bctrappes.com

Cougars de Montigny
www.montigny-baseball.com

Football club de Trappes – Saint-Quentin-en-Yvelines



Parc des sports Jean-Maréchal à Montigny

11 h et 14 h – entrée gratuite

10/06

FOOTBALL

TOURNOI DE FOOT MAGNY-LES HAMEAUX !

Le Magny football club 78 organise le 1^{er} challenge Christian-Arvin-Bérod, un tournoi de football à 11 dans la catégorie moins de 15 ans (U 15). Ce tournoi rassemblera des équipes prestigieuses comme l'EF Reims ou le FC Versailles, sans oublier Guyancourt ou encore Émerainville. Venez nombreux soutenir les jeunes pousses magnycoises !

De 9 h 30 à 18 h 30 au stade Jacques-Anquetil à Magny

Gratuit

<http://magnyfc78.footeo.com>

30/06

DISCO ROLLER

Les Shocks d'Élancourt vous invitent à venir rouler en musique. N'oubliez pas vos rollers !

Gymnase Chastanier à Élancourt
De 18 h à 22 h – 3 €

Nouraddine Agne

www.tsqfc.fr

Shocks d'Élancourt (roller hockey)
www.shocks-elancourt.com



Toutes les dates sur www.sqy.fr/agenda

TRIATHLON

Frédéric Belaubre pas sûr d'aller à Londres



Le 21 avril dernier, le leader de l'équipe n'a pu faire mieux que 20^e aux championnats d'Europe de triathlon courte distance à Eilat, en Israël. Pour se qualifier, Frédéric devait finir dans les trois premières places du classement et être le premier Français pour décrocher un billet pour Londres et participer à ses troisièmes JO, après ceux d'Athènes en 2004 et Pékin en 2008. Pour la présidente du Triathlon club de Saint-Quentin-en-Yvelines, Bernadette Soulat, le challenge s'annonçait difficile : « *Malgré des résultats très encourageants en course à pied cet hiver, Frédéric Belaubre n'a pu s'exprimer à 100 % en raison d'une blessure survenue quelques semaines avant la compétition. Un grand bravo à Fred que l'on encourage pour la suite de la saison qui, comme il le dit lui-même, s'annonce pleine d'objectifs avec les grands prix, le Team SQY Gir's et le championnat du monde en fin d'année à Auckland, en Nouvelle-Zélande.* »

3^e choix à déterminer

Il reste tout même un mince espoir de décrocher la 3^e et dernière place pour Londres puisque aucun Français n'a fait de podium à ces championnats d'Europe. À partir d'aujourd'hui, seule l'analyse fédérale portant sur les résultats des deux dernières années (jusqu'au 1^{er} juin) déterminera le 3^e choix. En attendant, le Team SQY Gir's, emmené par Frédéric Belaubre, a pris la 8^e place de la première étape du grand prix de la Lyonnaise des eaux, le 28 avril aux Sables-d'Olonne, en Vendée. De bon augure pour la suite du championnat.

www.triathlon-sqy.fr

COURSE D'ORIENTATION

Carton plein pour le GO 78 !

Lauriane Beauvisage (photo) et **Maxime Rauturier**, membres du Guyancourt orientation 78 (GO 78), ont passé avec succès les sélections d'avril. Ils s'envoleront donc pour la Slovaquie, du 7 au 14 juillet prochain, afin de représenter la France aux championnats du monde junior. Participer à cette épreuve était leur objectif de l'année. C'est aussi une première pour le club, qui n'a encore jamais été représenté à cette compétition.

Épreuve internationale

De leurs côtés, **Lucile Clouard** et **Quentin Rauturier** se sont sélectionnés dans leur catégorie respective – pour la 2^e année consécutive – en vue des championnats d'Europe des jeunes qui se tiendront en Corrèze, du 29 juin au 1^{er} juillet. Ils auront la chance de courir une épreuve internationale devant leur public. Cette expérience leur laissera sans aucun doute des souvenirs riches en émotion.



www.go78.org

NATATION

Championnats de France



Les nageurs du Cercle des sports nautiques de Guyancourt (CSNG) se sont illustrés à l'occasion des championnats de France jeunes en bassin (50 m) qui se tenaient du 29 mars au 1^{er} avril à Saint-Raphaël. À commencer par **Julie Fournier** (1993 – photo) qui décroche la première place de la finale C du 200 m brasse et finit 4^e de la finale A du 400 m 4 nages. **Chloé Delcamp** (1997) termine sur la 2^e marche du podium de la finale B du 400 m 4 nages, et **Elsa Léger** (1995) prend la 12^e place du 1 500 m nage libre dames. **Florentin Fournier** (1996) finit quant à lui à la 3^e place de la finale B du 200 m dos et 3^e de la finale C du 100 m dos.

Le CSNG classé 24^e

Ces quatre nageurs permettent au CSNG de se classer 24^e sur 121 clubs à l'issue de ces championnats. À noter également que Julie fera partie de la sélection du comité d'Ile-de-France pour participer au 30^e meeting international de Porto (Portugal) du 1^{er} au 4 juin. De son côté, Florentin a été retenu au terme de ces championnats de France dans la sélection des jeunes de l'équipe de France pour disputer la 18^e édition de la coupe de la Comen, les samedi 30 juin et dimanche 1^{er} juillet à Torrevieja (au sud d'Alicante, en Espagne).

<http://csnguyancourt.fr>

Nouraddine Agne

DÉFI NATURE

Une 10^e édition en grande forme !

Le Défi nature revient du 14 au 17 juin 2012 à la base régionale de loisirs de Saint-Quentin-en-Yvelines. Amoureux de la nature et du sport, réservez votre week-end.



La communauté d'agglomération de Saint-Quentin-en-Yvelines, avec les associations du territoire et la base régionale de loisirs, organise du 14 au 17 juin une semaine consacrée à la découverte des sports de plein air, pour le plus grand plaisir des participants.

■ Trophée des entreprises le 14/06

C'est le rendez-vous sportif des entreprises et des collectivités du territoire ! Les salariés s'affronteront dans une ambiance conviviale et décontractée lors d'un raid multisport par équipe de trois – les membres d'une équipe doivent appartenir à la même entreprise. Au menu : une course à pied (1,5 km), un relais VTT (1,5 km), une course d'orientation (3 km), du canoë (3 km) et un minisprint. Départ à 17 h 30.

Cette épreuve est ouverte à tous les salariés des entreprises et des collectivités du territoire (possibilité d'accepter des entreprises situées au-delà de Saint-Quentin-en-Yvelines). Si vous souhaitez vous préparer avant la course, un entraînement de canoë-kayak vous est proposé le mercredi 13/06 de 17 h 30 à 19 h à la base de loisirs.

Inscription : 60 € (jusqu'au 4 juin)

■ Roller balade le 15/06

Découvrez le territoire de Saint-Quentin-en-Yvelines différemment lors d'une randonnée roller de nuit. Vous sillonnerez les grandes artères des communes de Trappes et d'Élancourt, durant deux heures sur un parcours dégagé et sécurisé. La balade est accessible gratuitement à tous à partir de 10 ans. Départ à 21 h. Nouveauté cette année : il n'y a pas de préinscription. Les dossards, obligatoires pour participer à la balade, seront distribués directement sur place aux 500 premiers arrivés.

■ Raid découverte le 17/06

Venez découvrir la base régionale de loisirs de Saint-Quentin-en-Yvelines de façon originale en participant au raid découverte. Ce raid multisport, ouvert à tous à partir de 10 ans, est l'occasion idéale de partager un moment ludique et convivial dans un espace privilégié entre amis ou en famille. Par équipe de trois, vous découvrirez épreuves techniques (tir à l'arc, escalade et golf) et épreuves enchaînées (canoë et course à pied entre autres), soit 10 km en pleine nature qui vous mèneront tranquillement jusqu'à l'arrivée. Départ à 9 h.

Inscription : 50 € (jusqu'au 4 juin)

■ Village sport nature les 16 et 17/06

Tout au long du week-end, un village permettra aux visiteurs de la base de loisirs de s'initier gratuitement à différentes disciplines sportives. Du golf au tir à l'arc, en passant par la séance de massage ou la balade à poney, vous y trouverez votre bonheur. Pour les courageux, vous pourrez même vous essayer au saut à l'élastique (10€), seule activité payante du village. ■

Retrouvez toutes les informations sur le Défi nature (modalités d'inscription, horaires de départ, etc.) sur www.sqy-definature.fr

Nouraddine Agne

Les scolaires dans la course les 13 et 20 juin

Les collégiens de Saint-Quentin-en-Yvelines seront eux aussi dans la course. Ils bénéficieront gratuitement des installations du raid (mur d'escalade, canoë, VTT, etc.) pour faire leur propre compétition les mercredis 13 et 20 juin. Cette épreuve est organisée par l'Union nationale du sport scolaire (UNSS). ■



GOLF

Du 5 au 8 juillet, le Golf national de Saint-Quentin reçoit quelques-uns des meilleurs golfeurs internationaux pour l'Alstom Open de France. Une compétition passionnante !

Un Open de haut vol

C'est le rendez-vous incontournable des passionnés de golf.

Amateurs ou professionnels, spécialistes du swing, habitués du practice ou débutants, mais aussi simples curieux venus découvrir ce sport. Ils seront plus de 50 000 à envahir les abords du parcours de l'Albatros, du 5 au 8 juillet, pour la 96^e édition de l'Alstom Open de France. Ce sera la 20^e édition de l'événement qui se déroule sur les greens du Golf national, à Saint-Quentin-en-Yvelines, un site qu'il n'a plus quitté depuis 2002.

Top 50 international

Tous les ingrédients seront réunis pour offrir aux passionnés de golf une compétition de haut vol, à commencer par les grands noms du circuit international qui seront présents à l'Open : Lee Westwood, Martin Kaymer et Justin Rose, respectivement 3^e, 6^e et 10^e mondiaux ; mais aussi de Graeme McDowell, Ian Poulter, Francesco Molinari et Paul Casey, tous membres du top 50 international. Retief Goosen et Darren Clarke, dernier vainqueur du British Open, seront également de la partie.

Le tenant du titre, le Français Thomas Levet, souhaitait une grande confrontation pour tenter le doublé à l'Alstom Open de France. Il sera donc bien servi

cette année avec la présence de tous ces grands noms pour disputer le plus ancien (créé en 1906) et le plus important tournoi de golf d'Europe continentale. L'Open de France est une épreuve officielle de l'European Tour.

52 000 spectateurs

De quoi susciter l'impatience du public déjà venu en nombre l'an dernier (52 000 spectateurs au cours de la semaine) et motiver dès maintenant la réservation des billets.

■ **Un pass pour les 4 jours** de compétition est proposé, notamment aux licenciés de la Fédération française de golf, pour 50 €. Le billet journalier est quant à lui fixé à 25 €, toujours pour les licenciés, contre 35 € pour les non-licenciés.

■ **Gratuité pour les jeunes** de 18 ans et moins sur présentation d'une pièce d'identité.

■ **Gare de Saint-Quentin-en-Yvelines** : du jeudi au dimanche, navettes gratuites depuis la gare de Saint-Quentin-en-Yvelines à l'entrée du public de l'Open. Départ de la gare à partir de 7 h 30, puis toutes les demi-heures jusqu'à 20 h (jeudi et vendredi) et jusqu'à 18 h 15 (samedi et dimanche) ; retour toutes les demi-heures à partir de 7 h 45.

■ **Parkings gratuits** à proximité de

l'entrée publique. Service de navettes gratuites entre le parking et l'entrée de l'Open, de 7 h à 20 h (jeudi et vendredi) et jusqu'à 18 h (samedi et dimanche) sans interruption.

■ **Offre spéciale pour les Saint-Quentinois.** Sur présentation du dépliant accompagnant *Le Petit Quentin*, vous pourrez bénéficier de l'offre « une place achetée, une place offerte ». De plus, en vous rendant à la tente de l'Office de tourisme dans les Arcades de l'Open avec ce dépliant, un cadeau vous sera offert, dans la limite des stocks disponibles. ■

www.opendefrance.fr – www.golf-national.com

Nouraddine Agne

La Ryder Cup 2018 en ligne de mire

C'est sur les greens du Golf national de Saint-Quentin-en-Yvelines, et plus précisément sur le parcours de l'Albatros, que se disputera en 2018 la Ryder Cup – la plus prestigieuse compétition de golf qui met aux prises, tous les deux ans, une équipe nord-américaine avec une équipe européenne. On a coutume de dire que la Ryder Cup est au golf ce que la Coupe du monde est au football ! ■

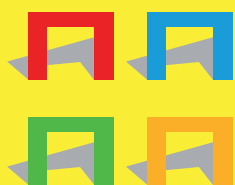


THÉÂTRE DE ST-QUENTIN- EN-YVELINES

Scène nationale



2012
2013



UN LIEU VIVANT
VIVEZ LE THÉÂTRE !



01 30 96 99 00 www.theatresqy.org



Yvelines
Conseil général

île de France



un événement
Télérama



paris
île-de-france

DANSER

Conception graphique : Gérard Ségard - gerardsegard.pro & Sylvie Garnier / Couverture : photographies Thibault © Nolwenn Brod - Photographies spectacles : Comédien © Jaime Roque de la Cruz - La famille Semanyuk © Natalya Dontchenko - Se trouver © Brigitte Engelen - Ouvre de l'amour © Marc Domage - Wear it like a crown © Mias Bacher - Just to dance... © Laurent Philippe - Licence n° 3103513

CINÉMA

Ladji Real sans cliché

Ladji Real est un jeune réalisateur saint-quentinois qui combat les clichés sur la banlieue avec ses films, et rend accessible l'univers du cinéma grâce à son association.

Ladji Real, jeune réalisateur de 31 ans (*photo*), s'est fait connaître avec une contre-enquête de *La Cité du mâle*, documentaire diffusé sur Arte en 2010. Ce film sur le machisme en banlieue, tourné à Vitry-sur-Seine – où la jeune Sohane Benziane, 17 ans, a été brûlée vive en 2002 –, a suscité une vive polémique au moment de sa diffusion : sa réalisatrice, Cathy Sanchez, ayant été accusée de manipulation. Pas encore diffusée, cette contre-enquête a déjà été relayée par les médias (*Télérama*, *Libération*...) pour son regard critique sur les clichés de la banlieue.

Impact sur l'imaginaire

« Je revenais d'un atelier cinéma avec quelques jeunes de Vitry-sur-Seine. Ils connaissaient certains protagonistes et ont été atterrés par leurs propos. Nous sommes retournés sur les lieux du tournage pour les rencontrer afin de les confronter à leurs propos », explique Ladji Real. Mais ce dernier souhaite dépasser la contre-enquête pour mettre en question le traitement de la banlieue par les médias : « Les sujets de ce genre ont un très fort impact sur l'imaginaire des gens. Il ne faut surtout pas fabriquer l'information à partir de fantasmes ou de présupposés. Il faut faire un travail de fond, disposer d'un panel représentatif, recouper les sources, interroger des experts, et surtout ne pas se contenter de quelques jeunes déscolarisés et à la marge », précise-t-il.

Après ses premières années à Saint-Quentin, c'est au cours de ses études au Conservatoire libre du cinéma français, à Paris, qu'il prend conscience de la difficulté d'accès du cinéma. « J'ai eu beaucoup

« Il ne faut surtout pas fabriquer l'information à partir de fantasmes ou de présupposés. Il faut faire un travail de fond. »
Ladji Real.



Sur le montage de la websérie *Mon premier contrôle d'identité*, qui est visible sur le site du « collectif contre le contrôle au faciès ».

de chance, mes stages se sont toujours bien passés. J'ai donc pu me constituer un réseau, explique le jeune homme, mais faute de contacts, beaucoup de camarades de promotion ont dû se reconvertir », déplore-t-il. Peu

après ses débuts dans la profession, il crée l'association Yes We Can Productions, en 2008, pour « rendre le cinéma accessible à tous ». Il propose formations, stages et initiations aux métiers et à l'histoire

du cinéma, ainsi que projections-débats, écriture et réalisation de courts-métrages au sein des établissements scolaires, maisons de quartier, etc.

Des scénarios à la Star Wars

« Faire un film est un projet global, pas seulement culturel. Il faut chaque jour être face à soi-même et surmonter ses limites pour monter une équipe, atteindre ses objectifs techniques et artistiques, défendre son projet

auprès des financeurs et des partenaires afin d'obtenir soutiens et collaborations... jusqu'à l'avant-première », argumente-t-il. Sa filmographie a une forte empreinte sociétale. En 2008, il réalise *Quand la bêtise brûle l'ignorance*, un court-métrage inspiré de l'histoire des huit mineurs qui incendièrent un bus, brûlant gravement une jeune femme de 25 ans, Mama Galledou, dans les quartiers nord de Marseille en 2006. L'année dernière, il s'est associé au « collectif contre le contrôle au faciès » en réalisant une websérie, *Mon premier contrôle d'identité*, dont la deuxième saison est en préparation. Pourtant, le documentaire n'est pas sa vocation première : « J'ai des scénarios à la Star Wars dans mes tiroirs, confie le jeune réalisateur avec un sourire, mais le documentaire est pour l'instant le compromis le plus raisonnable. » ■

Marion Gorisse

Yes We Can Productions

yeswecanproductions@gmail.com

<http://stoplecontroleaufacies.fr>

La télé proche de vous !

L'ACTUALITE



Le rendez-vous incontournable pour tout savoir de l'actualité et de ceux qui la font : reportages, chroniques, invités...

Le 7/8 direct : 18h du lundi au jeudi.
Redif: 19h, 22h30, 00h00, 7h30, 12h30



L'édition du week-end qui revient sur l'actualité de la semaine et vous propose des idées de sorties.

Diffusion : Du vendredi au dimanche à 18h, 19h, 22h30, 00h00, 7h30, 12h30



L'Actu est le flash info de votre département. Chaque jour l'essentiel de l'information locale...

L'actu : Du lundi au vendredi à **20h30** et **22h**

VOS SOIREES

CYCLE DRAME



L'Adieu aux armes

DIM. 6 MAI : 20h30

La Première Guerre mondiale, en Italie. Le lieutenant américain Frederick Henry, est tombé amoureux d'une jeune infirmière anglaise.

La vie est belle
(Frank Capra)

Un homme ruiné envisage le suicide mais c'était sans compter l'arrivée de son ange gardien.

DIM. 13 MAI : 20h30

Cyrano de Bergerac

(Michael Gordon)
Cyrano, turbulent mousquetaire, est amoureux de sa cousine Roxane mais n'ose pas lui avouer à cause de son nez difforme.

DIM. 20 MAI : 20h30

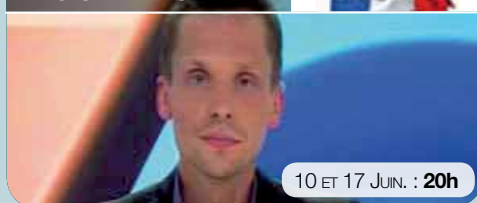
L'éventail de lady windermere

(Ernst Lubitsch)
Deux jours de la vie d'un couple d'aristocrates durant l'époque victorienne en Angleterre.

DIM. 27 MAI : 20h30

ÉDITION SPÉCIALE LÉGISLATIVES

2012



10 ET 17 JUIN : 20h

Après vous avoir fait vivre toute la campagne des législatives dans les Yvelines par des débats et analyses



Les équipes de TVFIL78 se mobilisent les 10 et 17 juin pour les soirées électorales des législatives dans les Yvelines.

Vivez en direct les résultats et les réactions de tous les candidats engagés.



Mise en avant des 1ère, 2e, 3e, 10e, 11e et 12e circonscription ; TVFIL78 associe également les rédactions d'autres médias locaux à cette soirée, pour vous faire un panorama complet de la situation politique du département.



Suivez cette soirée en direct sur notre antenne, les réseaux sociaux et notre site internet.

PROGRAMMES MUSICAUX

FL HARMONIC



Charlélie Couture

SAM. 23 JUIN : 20h30
MER. 27 JUIN : 17h

L'artiste au look et à l'univers décalé est de retour sur la scène musicale française.



Holloys

Avec leur énergie brute et positive, Holloys est un groupe aux mélange transe, afropop et électronique.

SAM. 2 : 20h30, MER. 6 : 17h
DIM. 10 : 17h, LUN. 11 : 12h30



Galaxie

Ce groupe québécois affiche un rock percutant teinté de blues.

SAM. 9 : 20h30, MER. 13 : 17h,
DIM. 17 : 17h, LUN. 18 : 16h



Hollie Cook

Chanteuse et musicienne de reggae. Elle est la fille de Paul Cook, ancien batteur des Sex Pistols.

SAM. 16 : 20h30, MER. 20 : 17h,
DIM. 24 : 17h, LUN. 25 : 12h30

VOS MAGAZINES

ENTR'ACTE CULTURE

> PRINCIPALES DIFFUSIONS
12h15 (sam),
20h et 22h15 (mer, jeu, ven)

CHECK-UP SANTÉ

> PRINCIPALES DIFFUSIONS
20h (dim-lun), 23h45 (mar),
13h45 (jeu), 20h15 (ven),
8h30 (sam)

**BIEN VIVRE À
SAINT-QUENTIN-EN-YVELINES
LE CAHIER DU PETIT QUENTIN**
> PRINCIPALES DIFFUSIONS
22h15 (sam, dim, lun, mar),
21h (mer),
12h15 (dim, lun, mar)

FIL ÉCO ÉCONOMIE

> PRINCIPALES DIFFUSIONS
18h30 (dim.), 20h (mar.),
20h15 (mer.)

EQUILIBRES ENVIRONNEMENT

> PRINCIPALES DIFFUSIONS
20h15 (sam., mar., jeu.),
18h45 (dim.), 12h (mer.),
13h45 (ven.)

KIOSQ

> PRINCIPALES DIFFUSIONS
A la suite de Bien Vivre à Saint-Quentin-En-Yvelines

Scène d'écran

DANSE CONTEMPORAINE

> PRINCIPALES DIFFUSIONS
17h30 (sam.), 21h (lun. et jeu.)

Plus c'est court, moins c'est long

COURT-MÉTRAGES
> PRINCIPALES DIFFUSIONS
15h (mer., sam., dim.)

UVSQ & VOUS

> PRINCIPALES DIFFUSIONS
18h (sam, dim),
20h15 (lun),
21h (ven, mar)

BÉNÉVOLAT

Les seniors s'engagent

En France, 51 % des plus de 65 ans sont bénévoles et Saint-Quentin-en-Yvelines ne déroge pas à la règle. Rencontre avec des seniors qui conjuguent retraite et solidarité.

« **E**nseignante, j'ai commencé par faire du soutien scolaire avant d'encadrer un groupe de randonneurs, puis d'adhérer aux Restos du Cœur », explique Annie Édouard. Depuis dix ans, cette Élan-courtoise mène une retraite active. « Ici, nous sommes presque tous des retraités ! », constate-t-elle en observant la vingtaine de bénévoles présents ce jeudi matin au centre social Guy-Boniface pour ranger, classer et déballer les denrées alimentaires avant l'arrivée des bénéficiaires.

Continuer à apprendre

L'envie d'aider les autres et de valoriser son temps libre, une fois à la retraite, a été le principal moteur de son engagement : « Le bénévolat est très enrichissant. Cela permet d'être en contact avec des personnes d'horizons très divers et de continuer à apprendre », confie-t-elle. Même si cela n'est pas de tout repos, « c'est un engagement fort qui demande beaucoup de temps et d'investissement », précise-t-elle.

Même constat à Guyancourt Accueil, une association saint-quentinoise « historique » créée en 1983. Riche de 700 adhérents et de 18 salariés, elle compte égale-

ment des bénévoles qui assurent l'administration, donnent certains cours et participent à des événements ponctuels comme le Baby Troc et la bourse aux vêtements. Parmi eux, Denise Deschamps (photo), bénévole depuis

neuf ans : « J'ai commencé en donnant des cours d'alphabétisation, et maintenant je m'occupe de l'atelier dessin, explique-t-elle. Le bénévolat m'apporte beaucoup. Garder un lien social est très important lorsqu'on arrive à la fin de sa carrière professionnelle. »

Jean-Michel Joly, 62 ans, ex-directeur commercial et retraité depuis quelques mois, ambitionne une place au prochain



conseil d'administration : « Je n'envisage pas un seul instant de rester enfermé chez moi. Le bénévolat représente pour moi une continuité logique. »

Vieillessement actif

Cet engagement citoyen des retraités saint-quentinois reflète une réalité française – 51 % des plus de 65 ans sont béné-

voles⁽¹⁾ –, mais aussi européenne. En décrétant 2012 année de la solidarité intergénérationnelle et du vieillissement actif, le Parlement européen s'est fixé pour objectif de « maintenir la vitalité des personnes âgées, renforcer

leur participation à la société et éliminer les obstacles entre les générations ». ■

Marion Gorisse

(1) Étude menée par l'Ifo pour le compte de France Bénévolat en août 2010.

Annuaire des associations

www.saint-quentin-en-yvelines.fr/vie-pratique/associations

À savoir

Si vous souhaitez vous investir dans une association, les possibilités ne manquent pas à Saint-Quentin-en-Yvelines. Sachez, par exemple, que les Restos du Cœur ont besoin de bénévoles, notamment pour organiser les collectes dans les supermarchés. L'association Guyancourt Accueil recherche, elle aussi, des personnes pour participer aux bourses aux vêtements. Et ne manquez pas, en septembre prochain, le Forum des associations de votre ville. ■



Michel Croisille, bénévole aux Restos du Cœur d'Élancourt.

Centre de ressources du service vie associative

52 bis, avenue Joseph-Kessel, à Montigny
Tél. : 01 30 96 96 94

Garder un lien social est très important lorsqu'on arrive à la fin de sa carrière professionnelle. »
Denise Deschamps.

DON D'ORGANES

Une journée pour s'informer



Savez-vous qu'en 2011, 4 945 greffes ont été réalisées et que plus de 10 000 patients étaient toujours en attente d'organes en janvier 2012 ? Malgré des chiffres de dons en hausse ces dernières années, les taux de refus sont encore élevés : 33 % à l'échelle nationale et 45 % en Ile-de-France. La journée du don d'organes, le 22 juin, a pour objectif de sensibiliser le public à cette pratique encore mal connue.

À cette occasion, le centre hospitalier de Versailles André-Mignot, au Chesnay, présentera une exposition où seront évoquées la mort cérébrale, la coordination pour le prélève-

ment des organes et des tissus, ainsi que la législation actuellement en vigueur. Selon la loi de bioéthique de 2004, « toute personne qui de son vivant n'a pas exprimé son refus du don d'organes est présumée consentante ». Mais on estime que 80 % des Français n'ont formulé aucun vœu à leurs proches sur cette question, ce qui rend l'application de la loi difficile. Cette journée d'information du 22 juin sera donc l'occasion d'en parler ! ■

Exposition du 18 au 22 juin à l'hôpital André-Mignot
117, rue de Versailles, Le Chesnay
Tél. : 01 39 63 91 33

RÉSIDENTIE JEAN-FOURCASSA

Marché estival

Pour la deuxième année consécutive, la résidence pour personnes âgées (RPA) Jean-Fourcassa ouvre ses portes pour un grand marché estival. Une

vingtaine d'exposants seront présents tout au long de la journée du mercredi 27 juin pour vendre des vêtements, des bijoux, des chaussures et autres objets d'artisanat. Une animation musicale, une tombola et un espace restauration (12 € le plateau-repas) sont aussi au programme, ainsi que, pour les petits gourmands, un stand crêpes et barbe à papa. Familiale et ouverte à tous, la manifestation est gratuite. ■



Le 27 juin
à la résidence Jean-Fourcassa
12, rue Victor-Jara, à Trappes
Tél. : 01 30 62 96 36

Recherche familles d'accueil

L'association Espoir à Tchernobyl cherche des familles d'accueil pour héberger des enfants biélorusses de 8 à 13 ans durant leur séjour saint-quentinois, du 8 au 29 juillet. Originaires d'une ville touchée par le nuage radioactif de 1986, près de Minsk, les dix enfants viennent d'un orphelinat. Loin du quotidien en collectivité qu'ils vivent toute l'année, ces vacances organisées grâce à l'association permettent d'offrir aux enfants, le temps de ce séjour, une vraie vie de famille. Si vous êtes intéressé pour accueillir des enfants, manifestez-vous avant le 9 juin ! ■

Espoir à Tchernobyl

Inscriptions – Tél. : 06 10 54 03 11

(Jocelyne Appert)

<http://espoiratchernobyl.perso.neuf.fr>

Fête de l'été au Mérantais



Les membres de Gérardicap organisent une fête pour les personnes accueillies toute l'année ainsi que pour leurs familles. De nombreuses activités sont au programme de ce rendez-vous : musique, danse, tir à l'arc... et solidarité ! ■

Le 4 juillet de 10 h à 18 h

à Gérardicap

Domaine du Mérantais, route de Trappes, à Magny-les-Hameaux

Tél. : 01 34 98 30 40

Marion Gorisse

COLLOQUE À L'UVSQ

Contrats locaux de santé et inégalités

Garantir le bien-être des habitants en mettant en place des actions pour les plus vulnérables, c'est l'objectif des contrats locaux de santé. Premier bilan.



Dépistage du diabète lors d'un Forum santé (en haut à gauche) ; signature du contrat local de santé avec (de gauche à droite) Claude Evin, président de l'Agence régionale de santé, Michel Jau, préfet des Yvelines, et Robert Cadalbert, président de la communauté d'agglomération (en bas) et les locaux de l'Institut de promotion de la santé (à droite).

Le 21 juin, la communauté d'agglomération accueille pour la première fois un colloque national du réseau Villes-Santé de l'OMS. Avec comme thématique « Villes, contrats locaux de santé et inégalités sociales de santé », ce rendez-vous permettra aux quatre-vingts membres du réseau de faire un point sur la mise en place des contrats locaux de santé et leur évolution.

Première agglomération engagée

« Cette thématique s'imposait par l'actualité. En décembre 2011, nous avons signé à l'Institut de promotion de la santé un contrat local de santé, et nous avons été la première agglomération d'Ile-de-France à s'être ainsi engagée », explique Danièle Viala, élue en charge de la santé à la communauté d'agglomération. Saint-Quentin-en-Yvelines a aussi été la première intercommunalité à rejoindre le réseau Villes-Santé de l'OMS, en 2006. Le contrat local de santé est un nouvel outil pour les collectivités territoriales,

issu de la loi « Hôpital, patients, santé et territoires » de juillet 2009. En partenariat avec l'Agence régionale de santé, il a pour objectif de garantir le bien-être de la population et de mettre en place des actions stratégiques pour les plus vulnérables.

Le colloque sera marqué par la présence de Richard Wilkinson, professeur émérite d'épidémiologie sociale à l'université de Nottingham et à l'*University College* de Londres. Expert auprès de l'OMS, il a publié plusieurs ouvrages sur les inégalités sociales de santé. À l'issue de cette rencontre, la création d'un pôle régional francilien du réseau Villes-Santé OMS sera évoquée. ■

Le 21/06 à l'UVSQ

5-7, bd d'Alembert, à Guyancourt

Colloque destiné aux professionnels

inscription gratuite mais obligatoire

(avant le 14/06) sur www.villes-sante.com

Tél. : 02 99 02 26 06

(réseau français Villes-Santé OMS)

Portes ouvertes à la caserne



Présentation des véhicules, manœuvres incendie, secourisme, prévention des accidents, désincarcération, stands pour les enfants, baptême de plongée..., il sera même possible de monter sur la grande échelle ! Découvrez en famille le quotidien des sapeurs-pompiers à l'occasion d'une journée portes ouvertes avec l'équipe du capitaine Philippe Casarin. Ne résistez plus à l'appel des sirènes... ■

Le 9 juin de 10 h à 17 h au centre de secours principal de Montigny-le-Bretonneux
10, route de Trappes

Des places en crèche disponibles chez Les Bambins

Vous cherchez une solution pour faire garder votre enfant ? La crèche adaptée Les Bambins est une structure innovante créée en 2009 pour accueillir des enfants porteurs de handicap. Depuis, elle a aussi ouvert ses portes aux enfants valides et il reste encore des places ! ■



Crèche adaptée Les Bambins
avenue des Bouleaux, à Trappes
Tél. : 01 30 16 00 68

Marion Gorisse

2012 : 40 ANS DU TERRITOIRE [6/12]

Un bouillon de culture

Quarante ans de spectacles, de festivals, de lectures, d'animations et de créations sur la historiquement liée à un tissu associatif bouillonnant et poussée par la volonté des élus.

Culture en chiffres

- 10** salles de spectacle, dont 1 scène nationale
- 20 000** visiteurs par an à la Maison de l'environnement
- 11 500** visiteurs par an au Musée de la ville
- 3 500** spectateurs et **60** poètes accueillis à la Maison de la poésie
- 80** œuvres d'art public
- 3,2 millions** d'euros de subventions accordés par la Casqy aux équipements
- 13** compagnies soutenues dans le cadre de résidences territoriales
- 23** compagnies et associations portant des projets d'intérêt communautaire soutenus

Premier réseau de lecture publique de France

- 8** médiathèques et 1 bibliobus
- 52 000** abonnés
- 542 000** documents constituent le fonds
- 1,5 million** de documents empruntés par an
- 1 742** ateliers par an et **1 818** animations

Donner une âme à la ville



En 1993, le Théâtre de Saint-Quentin-en-Yvelines, scène nationale, sort de terre. Au sein d'un prestigieux bâtiment signé par l'architecte Stanislas Fiszer, le Théâtre investit une place symbolique. Avec lui, la culture rejoint le cœur de ville, près du centre commercial, des bureaux et de la gare. Dix salles de spectacle et équipements seront construits dans les sept communes, favorisant ainsi un accès à la culture pour tous les genres et tous les publics. De l'écomusée, créé en 1977 et devenu Musée de la ville en 1995, à la Maison de la poésie (en 2002) et à la Maison de l'environnement, des sciences et du développement durable (en 2005) : la ville tisse un réseau culturel dense et étendu.

S'approprier la culture et s'émanciper

Entre 1986 et 2007, l'agglomération se dote d'un réseau de lecture publique devenu le plus important de France. La médiathèque des 7-Mares, située au cœur de ce quartier emblématique d'Élancourt, est la première à ouvrir ses portes, en 1975. En 2007, le poète Aimé Césaire prête son nom à la huitième médiathèque (*photo*), qui accueille une école de musique et de danse, et un cyberspace, à La Verrière. Un service public au service de la lecture, mais pas seulement. Le réseau développe des actions culturelles (Fête du conte, ateliers...) pour que chacun s'approprie la culture. À l'image du dernier rendez-vous créé, le speedbooking, qui permet d'échanger pendant cinq minutes ses coups de cœur littéraires avec d'autres lecteurs.



sans précédent

ville... Plus qu'ailleurs, Saint-Quentin-en-Yvelines cultive une identité culturelle forte, Une culture du partage et de l'émancipation.

Éveiller, émouvoir, sensibiliser



Au-delà des équipements, la culture saint-quentinoise s'exprime au travers des pratiques plurielles. Pour cela, l'agglomération joue la carte de l'intercommunalité et du réseau à fond. De nombreux festivals et manifestations marquent la vie culturelle de la ville, en prise directe avec la population : Polar dans la ville, Danse à l'école, la Fête de la science, PoésYvelines, la Fête du conte, la « saison jeune public » et, dernièrement, Pulsations urbaines (photo). À la Commanderie des Templiers, à Élancourt, l'art contemporain a trouvé sa place autour de projets artistiques intercommunaux : ateliers d'artistes, expositions, travail dans les écoles. Le théâtre de l'institut Marcel-Rivière, à La Verrière, a quant à lui fait de l'art un outil d'intégration pour les personnes en situation de handicap.

Créer du lien social

La culture à Saint-Quentin-en-Yvelines, comme dans toute ville nouvelle, est née de mouvements socioculturels impliquant les habitants. Avant même la création de lieux culturels, l'État fait appel, dès 1970, à un groupe d'animation appelé Organon pour intégrer les « pionniers ». Il s'agit de créer du lien social et d'animer un territoire encore vierge : le champ des possibles est alors énorme, laissant la place à de nombreuses expérimentations. En 1974, l'Association pour la promotion des associations socioculturelles (Apasc) voit le jour. Elle s'appuie sur l'autogestion et la participation, fers de lance des idées de Mai-68. La Maison pour tous, créée en 1975 aux 7-Mares à Élancourt, est le premier lieu culturel à refléter cet esprit en produisant des spectacles... et en organisant la garde d'enfants. Jusqu'en 1986, la Maison pour tous accueille le Théâtre de l'Unité, créateur du Carnaval des Ténèbres, événement emblématique de Saint-Quentin-en-Yvelines (de 1983 à 1985) rassemblant jusqu'à 30 000 personnes ! Transformé en centre d'action culturelle en 1987, sous le nom de Pollen, l'équipement est depuis 1990 un centre de développement artistique bien connu : Le Prisme. Le socioculturel a laissé la place au culturel, devenu ciment de l'identité saint-quentinoise.



« Un fabuleux vivier d'artistes »

Arrivé à l'âge de deux mois à Trappes en 1963, Alain Degois, alias Papy, a grandi avec Saint-Quentin-en-Yvelines. Fondateur de la compagnie Déclik Théâtre, une référence dans l'improvisation, il poursuit son travail « d'artisan culturel local », convaincu qu'« il y a encore tellement à faire ici »...



« À l'époque de la Maison pour tous, je m'y rendais à vélo, puis à mobylette. C'était le poumon culturel de la ville, le lieu où il fallait être. J'y ai découvert le Théâtre de l'Unité, qui m'a donné le goût et l'envie du spectacle vivant et de l'improvisation. On vivait alors

un bouillonnement culturel sans précédent, où les associations jouaient le rôle d'un moteur à plein régime. Je suis l'émanation de cet âge d'or, et le travail que l'on mène depuis 1993 au sein de Déclik Théâtre en est le prolongement. Dans le monde de l'improvisation, nous sommes devenus des experts [l'association est partenaire de la Fondation culture et diversité et a participé à la création d'écoles d'improvisation en France]. Il est vrai que la notoriété de nos anciens est une belle carte de visite [Jamel Debbouze, Sophia Aram et Arnaud Tsamère, entre autres, y ont fait leurs premières armes]. Nous n'avons pas à rougir de la dynamique culturelle de cette ville. Il y a ici un fabuleux vivier d'artistes qu'il ne faudrait pas laisser en jachère. Là est le nouvel enjeu culturel : comment favoriser les rencontres et les productions à Saint-Quentin-en-Yvelines ? Je rêve pour ma part de créer un conservatoire des cultures humaines qui deviendrait un lieu ressource pour tous ces artistes à venir. Et croyez-moi, j'en ai encore sous le coude. »

Cette série est réalisée en collaboration avec
le Musée de la ville de Saint-Quentin-en-Yvelines
Tél. : 01 34 52 28 80 – www.museedelaville.sqy.fr

Élisabeth Charle

Chaque mois, *Le Petit Quentin* donne la parole aux groupes politiques constitués au sein de la communauté d'agglomération : Divers droite, Parti communiste et apparentés, Parti socialiste et apparentés.

Divers droite

Depuis des années, l'État a institué un fonds de solidarité des communes de la région Ile-de-France (FSRIF), mécanisme de péréquation entre des communes disposant de recettes fiscales importantes et d'autres moins bien dotées. Certaines villes de Saint-Quentin-en-Yvelines, de gauche, en sont bénéficiaires depuis fort longtemps et n'ont jamais critiqué ce mécanisme.

Depuis trois exercices, la commune de Montigny a été appelée, au contraire, à contribuer à ce fonds pour des montants de plus en plus importants. Le maire de Montigny a donc logiquement demandé une contribution à la Communauté d'agglomération de Saint-Quentin-en-Yvelines (Casqy) qui capte directement la plupart des recettes fiscales des communes.

En effet, comment peut-on taxer une ville à raison d'une « richesse » fiscale dont elle ne perçoit pas les fruits ? Les communes de gauche de la Casqy se sont pourtant opposées à cette participation, alors qu'elles sont celles qui reçoivent le plus de l'intercommunalité et de l'État...

Au titre de l'exercice 2012, et après le vote de nos budgets communaux, ce sont maintenant six communes de la Casqy qui sont appelées à contribuer au FSRIF. Mais voilà que les communes de gauche, faisant cavalier seul, refusent de participer au fonds de solidarité francilien en contestant des critères qui leur ont jusqu'à présent profité. La solidarité oui, mais à sens unique ! L'intercommunalité oui, mais l'esprit partisan avant tout !

Nous sommes les premiers à être pénalisés par ces critères qui nous décrètent « riches » sur de l'argent dont nous ne voyons pas la couleur, qui ne transite même pas par nos comptes. Nous sommes donc d'accord pour participer à une réflexion de fond sur ce dispositif qui pénalise au premier chef nos habitants. Mais, surtout, nous pensons que sur des sujets stratégiques comme ceux-là, il est grand temps que les élus de gauche de la Casqy fassent moins de politique et plus de gestion.

Toutes les communes devraient travailler ensemble pour définir une position intercommunale cohérente, et non pas prendre isolément des postures qui décrédibilisent l'ensemble de notre intercommunalité. La solidarité, pour nous, ce n'est pas qu'un mot, ça doit aussi être un principe d'action. ■

Parti communiste et apparentés

C'est dans une proportion de 58 %, soit bien davantage que le résultat national, que vous avez, à Saint-Quentin-en-Yvelines, souhaité en mai une réorientation de la politique de la France en élisant un nouveau président de la République.

Ses premières déclarations, les premiers objectifs annoncés, sont en phase avec cette volonté de changement, avec les valeurs que nous partageons. Avec vous, nous saurons être attentifs à ce que les décisions qui vont être prises dans la prochaine période, sur lesquelles pèseront les résultats des deux tours des élections législatives, aillent elles aussi dans le sens que vous avez voulu.

Vos attentes et les urgences sont nombreuses : en matière de salaires et de relèvement du Smic, de droit à la retraite, de moyens humains et financiers pour l'école, le collège, le lycée et l'université, de dispositions favorisant la relance de l'emploi notamment dans l'industrie, d'écologie, de moyens pour maintenir un service public de proximité de qualité pour les communes. Ensemble, nous avons besoin d'une politique nationale qui crée les conditions concrètes d'une revitalisation des valeurs de solidarité, de fraternité.

C'est à cela que doit servir la majorité parlementaire qui sortira des urnes en ce mois de juin.

C'est de cela dont vous avez besoin aussi pour accompagner les efforts que nous menons à vos côtés dans les instances de décision dont vous nous avez confié la responsabilité dans nos communes et au niveau de l'agglomération. ■

Parti socialiste et apparentés

La solidarité et la justice ont été au centre du débat politique de ces derniers mois. Les Français l'ont tranché au cours du scrutin présidentiel et doivent le confirmer au moment des législatives. Les Français veulent pour notre pays plus de justice, de respect et de solidarité. Le « vivre ensemble » a été au centre de cette campagne électorale.

Cette solidarité territoriale doit être impulsée par l'État et le gouvernement.

Depuis cinq ans, l'ancien gouvernement a empêché les collectivités de développer leur service public en lui supprimant des recettes (comme la taxe professionnelle), en modifiant des contributions (comme le Fonds de solidarité des communes de la région Ile-de-France) ou en rajoutant d'autres (comme le Fonds national de péréquation des recettes fiscales intercommunales et communales), cela n'est plus possible, cela doit changer.

Mais cette solidarité doit aussi exister sur notre territoire. Il nous semble normal que les communes qui font un effort de construction de logements sociaux et qui accueillent des personnes en difficultés perçoivent plus que celles qui ne construisent pas de logements sociaux. Ces dernières doivent participer activement à cette solidarité territoriale, pour nous c'est cela la solidarité que la gauche a mise en place à Saint-Quentin-en-Yvelines depuis 40 ans.

Le dynamisme économique, c'est aussi une volonté politique depuis 40 ans, qui a un sens que s'il participe au partage des richesses et à la solidarité. Les entreprises, quelle que soit la commune d'implantation, ont depuis 40 ans participé à cette solidarité territoriale à Saint-Quentin-en-Yvelines.

Nationalement, cette volonté de justice et de solidarité est au cœur de l'action politique du gouvernement de Jean-Marc Ayrault, comme elle l'a été depuis plusieurs décennies à Saint-Quentin-en-Yvelines grâce à la gauche. C'est cela le vivre ensemble. ■



LE PETIT QUENTIN n° 276 - JUIN 2012 - Courriel : lepetitquentin@agglo-sqy.fr

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION : Yves Machebœuf **DIRECTRICE DE LA RÉDACTION :** Catherine Cappelaere **RÉDACTRICE EN CHEF :** Isabelle Suffit **RESPONSABLE ÉDITORIALE KIOSQ EN LIGNE :** Caroline Junqua **JOURNALISTES :** Elsa Burette et Vincent Leymonie **SECRÉTAIRE DE RÉDACTION :** Éric Karsenty **RESPONSABLE DE CRÉATION ET DU SERVICE PHOTOS :** Stéphane Joubert **PHOTOS :** Serge Blondeau, Stéphane Joubert, Jean-Julien Kraemer, Christian Lauté **RESPONSABLE DE RUBRIQUE :** Élisabeth Charle (Loisirs) - Tél. : 06 09 84 69 02 **ASSISTANTE DES ÉDITIONS :** Sabine Courant - Tél. : 01 39 44 76 10 **COUVERTURE :** Serge Blondeau et Christian Lauté, conception Antoine Saffre **ICONOGRAPHIE :** Jean-Julien Kraemer **RÉGIE PUBLICITAIRE :** Andrée Durand-Demeure - Tél. : 01 39 44 81 10 **CONCEPTION GRAPHIQUE :** Scoop Communication - Tél. : 02 38 63 90 00 **IMPRESSION :** Vincent imprimeries - Tél. : 02 47 39 39 52 **DÉPÔT LÉGAL :** n° 8050. **ISSN 09830936 n° DE COMMISSION PARITAIRE :** 2148 ADEP **TIRAGE :** 62 000 exemplaires **ÉDITEUR :** communauté d'agglomération de Saint-Quentin-en-Yvelines - 1, rue Eugène-Hénaff - BP 118 - 78192 TRAPPES Cedex - Tél. : 01 39 44 80 80 - FAX : 01 39 44 82 82 - Un supplément de huit pages, extrait de ce numéro, a été tiré à part à 15 000 exemplaires - www.saint-quentin-en-yvelines.fr

www.cours-ado.com

Plus de 15 ans d'expérience

Soutien scolaire

soutien scolaire à domicile
du PRIMAIRE au BAC+2

- Suivi régulier
- Aide aux devoirs
- Stages intensifs
- Révisions aux examens

Réduction d'impôt

Cours Ado
Cours particuliers à domicile
construire SON Avenir...


1, rue Galilée 78280 GUYANCOURT ☎ 09 81 99 51 17

Communiquez à
Saint-Quentin en-Yvelines

Pour toutes vos insertions publicitaires, contactez :

Le petit Quentin*

Le mensuel des Saint-Quentinois



62 000 exemplaires distribués dans tous les foyers et lieux publics

Tél. : 01 39 44 81 10 - Fax : 01 30 57 12 64
courriel : regiepublicitaire@agglo-sqy.fr

ACTUELLEMENT

GEOX

R E S P I R E

1^{er} Niveau

Centre Commercial SQY OUEST / SAINT QUENTIN en YVELINES

Liquidation Totale

Récépissé de déclaration N° 2012.06 du 28.02

AVANT FERMETURE DEFINITIVE

TOUT UN STOCK DE CHAUSSURES HOMME, FEMME, ENFANT À PRIX LIQUIDES

Jusqu'à

- 50 %

*selon étiquetage en magasin

RCS 488 517 796 - JMC Créteil 06 83 72 90 41

INAUGURATION D'UNE NOUVELLE BOUTIQUE GDF SUEZ HOME PERFORMANCE LE 8 JUIN DE 14H A 21H ET LE 9 JUIN DE 9H A 13H30

**OFFRE SPÉCIALE
OUVERTURE**

JUSQU'AU 20 JUILLET 2012

350€*
DE RÉDUCTION



L'ADRESSE QUI VA FAIRE GRANDIR VOS PROJETS ÉNERGÉTIQUES !
(pompes à chaleur, chaudières, panneaux photovoltaïques, isolation des combles...)

ECO-EFFICACITE LES TILLEULS SARL**

17 rue des tilleuls 78960 - VOISINS-LE-BRETONNEUX Tél. : 01.30.12.01.51



**LE CHOIX
DES ÉCONOMIES
D'ÉNERGIE**

GDF SUEZ
Home
Performance
CHEVREUSE

* Déduits de votre facture pour tout achat et pose d'un équipement de chauffage et de production d'électricité du 8 juin au 20 juillet 2012.

** ECO-EFFICACITE LES TILLEULS SARL Capital social : 63 555 €, RCS Versailles 419 382 445, 11-17 rue des tilleuls - 78960 Voisins-le-Bretonneux. Entreprise indépendante.